

المحاسن

THE BEAUTIES

(FROM THE PROGENY^{asws} OF MUHAMMAD^{saww})

أحمد بن محمد بن خالد البرقي ج 1

AHMAD BIN MUHAMMAD BIN KHALID AL BARQY (DIED 274 AH)

VOLUME TWO

Book 6

TABLE OF CONTENTS

Book 6 – The Facilities.....	3
Chapter 1 – The Architecture.....	3
Chapter 2 – Such regarding what was in my possession from a copy of Al-Mahaasin.....	6
Chapter 3 – Capacity of the home	7
Chapter 4 – Taking the Masjid (Prayer room) to be in the house	9
Chapter 5 – Refurbishment of the homes and the images	10
Chapter 6 – The petrification of the surfaces.....	16
Chapter 7 – The Strolling	17
Chapter 8 – The Miscellaneous.....	18
Chapter 9 – Cleaning of the houses and the backyards.....	19
Chapter 10 – Taking the slaves and the maids (Slave girls).....	20
Chapter 11 – Disciplining the slaves.....	21
Chapter 12 – Yoking of the animals and the riding.....	21
Chapter 13 – Equipment of the animals	26
Chapter 14 – Merit of the (cavalry) horse and yoking it	27
Chapter 15 – The Camel.....	32
Chapter 16 – The Sheep.....	37

بسم الله الرحمن الرحيم

IN THE NAME OF ALLAH^{azwj} THE BENEFICENT THE MERCIFUL

كتاب المرافق

Book 6 – The Facilities

1 - باب البنين

Chapter 1 – The Architecture

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (ع) قال: من كسب مالا من غير حله سلط عليه البناء والطين والماء.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Al Hakam,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The one who earns wealth from other than Permissible (means), the buildings, and the clay, and the water would be Empowered over him'.¹

عنه، عن أبي يوسف يعقوب بن يزيد، عن سليمان بن أبي شيخ يرفعه قال: مر أمير المؤمنين (ع) بباب رجل قد بناه من آجر فقال: لمن هذا الباب؟ - قيل: لمغرور الفلاني، ثم مر بباب آخر قد بناه صاحبه بالآجر، قال: هذا مغرور آخر.

From him, from Abu Yusuf Yaqoub Bin Yazeed, from Suleyman Bin Abu Sheykh raising it, said,

'Amir Al-Momineen^{asws} passed by a door of a man who had built it from bricks (carved stones), so he^{asws} said: 'For whom is this door?' It was said, 'For snobbish so and so'. Then he^{asws} passed by another door which had been built by its owner, with bricks (carved stones). He^{asws} said: 'This is another snobbish one'.²

عنه، عن أبيه، عن صفوان، عن أبي جميلة، عن حميد الصيرفي، عن أبي عبد الله (ع) قال: كل بناء ليس بكفاف فهو وبال على صاحبه يوم القيامة. ورواه بعضهم بفساد.

From him, from his father, from Safwan, from Abu Jameela, from Hameed Al Sayrafi,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Every building which does not have a boundary, so it would have 'وبال' evil results for its owner on the Day of Judgement'. And some of them have reported: 'بفساد' 'Mischief (instead of evil results)'.³

عنه، عن أبيه، عن أبي يوسف، عن ابن أبي عمير، عن رجل، عن أبي عبد الله (ع) قال: من بنى فوق مسكنه كلف حمله يوم القيامة.

From him, from his father, from He Abu Yusuf, from Ibn Abu Umeyr, from a man, from

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The one who builds (a structure) on top of his dwelling would be Assigned to carry it on the Day of Judgement'.⁴

¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 1

² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 2

³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 3

عنه، عن ابن أبي عمير، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) قال: من بنى فاقصد في بنائه لم يوجر.

From him, from Ibn Abu Umeyr, from the one who mentioned it,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The one who builds, so he economises in his building (in building space), would not be Recompensed'.⁵

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن الفضل النوفلي، عن زياد بن عمر الجعفي، عن حدثه، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن الله وكل ملكا بالبناء يقول لمن رفع سقفا فوق ثمانية أذرع: " أين تريد يا فاسق؟! "

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Fazal Al Nowfaly, from Ziyad Bin Umar Al Ju'fy, from the one who narrated it,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Allah^{azwj} has Allocated an Angel with the construction who says to the one who raises it above eight cubits⁶: 'Where do you intend (to go to), O mischievous one!'⁷

عنه، عن ابن شمون، عن ذكره، عن أبي عبد الله (ع) قال: إذا بنى الرجل فوق ثمانية أذرع نودي: " يا أفسق الفاسقين أين تريد؟! "

From him, from Ibn Shamoun, from the one who mentioned it,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'When the man builds above eight cubits, a Call comes: 'O mischievous of the mischievous ones, where are you intending (to go to)?'⁸

عنه، عن أبيه، عن النوفلي، عن أبيه، عن بعض الصادقين (ع) أنه قال: ما رفع من السقف فوق ثمانية أذرع فهو مسكون.

From him, from his father, from Al Nowfaly, from his father,

(It has been narrated) from one of the truthful ones^{asws} having said: 'Whatever is raised from the roof above eight cubits, so it is inhabited (haunted)'.⁹

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن الحكم وغيره، عن أبي عبد الله (ع) قال: إذا كان سمك البيت فوق سبعة (أو قال: ثمانية) أذرع كان ما فوق السبع (أو قال: الثماني) الأذرع محتضرا. وقال بعضهم: " مسكونا " .

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Al Hakam, and someone else,

Abu Abdullah^{asws} having said: 'If the height of the house is above seven (or said: 'eight') Cubits, whatever was above the seven (or said: 'the eight') Cubits is urbanised'. And some of them said, 'Inhabited (Haunted)'.¹⁰

⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 4

⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 5

⁶ An ancient linear unit based on the length of the forearm, from elbow to the tip of the middle finger, usually from 17 to 21 inches (43 to 53 cm).

⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 6

⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 7

⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 8

¹⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 9

عنه، عن أبيه، عن محسن بن أحمد وعلى بن الحكم، عن أبان بن عثمان الاحمر، عن الحسن بن السرى، عن أبى عبد الله (ع) قال: سمك البيت سبعة أذرع أو ثمانية أذرع فما فوق ذلك فمحتضر. ذكره سبعة أذرع ولم يذكر ثمانية.

From him, from his father, from Mohsin Bin Ahmad and Ali Bin Al Hakam, from Aban Bin Usman Al Ahmar, from Al Hassan Bin Al Sary,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The height of the house is seven Cubits or eight Cubits. Therefore, whatever was above that, so it is urbanised'. The Imam^{asws} emphasised on the seven Cubits and did not mention eight'.¹¹

عنه، عن أبيه، عن يونس بن عبد الرحمن، عن ذكره، عن أبى عبد الله (ع) قال: في سمك البيت إذا رفع فوق ثمانية أذرع صار مسكوناً، فإذا زاد على ثمانية أذرع فليكتب على رأس الثمانى آية الكرسي

From him, from his father, from Yunus Bin Abdul Rahman, from the one who mentioned it,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'With regards to the height of the house, when it is raised above eight Cubits, it becomes inhabited (Haunted). So when it exceeds eight Cubits, so one should write upon the head (top part) of the eighth, Verse of the Chair (Ayat Al-Kursy – 2:255)'.¹²

عنه، عن على بن الحكم ومحسن بن أحمد، عن أبان بن عثمان، عن محمد بن إسماعيل، عن أبى عبد الله (ع) قال: إذا كان البيت فوق ثمانى أذرع فاكتب عليه آية الكرسي.

From him, from Ali Bin Al Hakam and Mohsin Bin Ahmad, from Aban Bin Usman, from Muhammad Bin Ismail,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'If the house was above eight Cubits, so write upon it The Verse of the Chair (Ayat Al-Kursy – 2:255)'.¹³

عنه، عن محمد بن إسماعيل، عن عبد الرحمن بن أبى هاشم، عن أبى خديجة، قال: رأيت مكتوباً في بيت أبى عبد الله (ع) آية الكرسي قد أديرت بالبيت، ورأيت في قبلة مسجده مكتوباً آية الكرسي.

From him, from Muhammad Bin Ismail, from Abdul Rahman Bin Abu Hashim, from Abu Khadeeja who said,

'I saw written in a house of Abu Abdullah^{asws}, Verse of the Chair (Ayat Al-Kursy – 2:255) circled (all around) the House, and I saw in the Qiblah of his^{asws} Masjid (Prayer room), the Verse of the Chair been inscribed'.¹⁴

عنه، عن محمد بن على، عن ابن سنان، عن حمزة بن حرمان، عن رجل، قال: شكا رجل إلى أبى جعفر (ع) فقال: أخرجنا الجن يعنى عمار منازلهم، قال: اجعلوا سقوف بيوتكم سبعة أذرع، واجعلوا الحمام في أكناف الدار، قال الرجل: ففعلنا ذلك، فما رأينا شيئاً نكرهه بعد ذلك.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ibn Sinan, from Hamza Bin Hamran, from a man who said,

'A man complained to Abu Ja'far^{asws}, so he said, 'Inform us (about) the Jinn, meaning when they build of their houses'. He^{asws} said: 'Making the roofs of your house of (no

¹¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 10

¹² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 11

¹³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 12

¹⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 13

more than) seven Cubits, and making the bathroom in the vicinity (outside) of the house. The man said, 'So we did that, and we did not see anything abhorrent after that'.¹⁵

عنه، عن محمد بن عيسى، عن أبي محمد الانصاري، عن أبان بن عثمان، عن أبي عبد الله (ع) قال: شكنا إليه رجل عيث أهل الارض بأهل بيته وبعياله، فقال: كم سمك بيتك؟ - فقال: عشرة أذرع، فقال: إنرع ثمانية ثم اكتب آية الكرسي فيما بين الثمانية إلى العشرة كما يدور، فان كان بيت سمكه أكثر من ثمانية أذرع فهو محتضر والجن تكون فيه تسكنه.

From him, from Muhammad Bin Isa, from Abu Muhammad Al Ansary, from Aban Bin Usman,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'A man complained about the inhabitants of the earth messing around with his family and with his dependants'. So the Imam^{asws} said: 'How much is the height of your house?' So he said, 'Ten Cubits'. So the Imam^{asws} said: '(Measure) seven Cubits, then write The Verse of the Chair (*Ayat Al-Kursy* – 2:255) with regards to what is in between the eight up to the tenth, like a circle. So if the height of the house was more than eight Cubit, so it is urbanised, and the Jinn come to inhabit it'.¹⁶

2 - باب [كذا فيما عندي من نسخ المحاسن]

Chapter 2 – Such regarding what was in my possession from a copy of Al-Mahaasin

عنه، عن أبي يوسف يعقوب بن زيد، عن إبراهيم بن سماك، عن رجل، عن أبي عبد الله (ع) في قول الله: " فلما بلغ مطلع الشمس وجدها تطلع على قوم لم نجعل لهم من دونها سترا " قال: لم يعلموا صنعة البناء.

From him, from Abu Yusuf Yaqoub Bin Zayd, from Ibrahim Bin Samaak, from a man,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} **[18:90] Until when he reached the land of the rising of the Sun, he found it rising on a people to whom We had Given no shelter from It.** The Imam^{asws} said: 'They did not know the workmanship of the construction (how to build a house)'.¹⁷

عنه، عن النوفلي، عن السكوني عن أبي عبد الله (ع) ان رجلا من الانصار سأل النبي صلى الله عليه وآله ان الدور قد اكتنفته فقال له النبي صلى الله عليه وآله: ارفع ما استطعت واسأل الله أن يوسع عليك.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that a man from the 'Ansar' Helpers asked the Prophet^{saww} that the ground floor had proved to be problematic, so the Prophet^{saww} said to him: 'Raise what you are able to and ask Allah^{azwj} that He^{azwj} should Expand (the sustenance) over you'.¹⁸

¹⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 14

¹⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 15

¹⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 16

¹⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 17

3 - باب سعة المنزل**Chapter 3 – Capacity of the home**

عنه، عن منصور بن العباس، عن سعيد بن جناح، عن مطرف مولى معن، عن أبي عبد الله (ع) قال: ثلاثة للمؤمن فيه راحة، دار واسعة توارى عورته وتستر حاله من الناس، وامرأة صالحة تعينه على أمر الدنيا والآخرة، وابنة أو أخت أخرجها من منزله إما بموت أو بتزويج.

From him, from Mansour Bin Al Abbas, from Saeed Bin Junaah, from Matraf a slave of Ma'an,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Three (things) are a rest for the Believer – a capacious house covering his nakedness and veiling his state from the people; and a righteous woman assisting him upon the affairs of the world and the Hereafter; and a daughter or a sister who goes out of his house either by death, or by marriage'.¹⁹

عنه، عن أبان بن عثمان، عن أبي عبد الله، عن أبيه، عن آبائه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من سعادة المرء أن يتسع منزله.

From him, from Aban Bin Usman,

Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'From the happiness of a person is the capaciousness of his house'.²⁰

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (ع) قال: من السعادة سعة المنزل.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyyr, from Hisham Bin Al Hakam,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'From the happiness is the capaciousness of the house'.²¹

عنه، عن علي بن محمد، عن محمد بن سماعة، عن محمد بن مروان، عن أبي عبد الله (ع) قال: من سعادة الرجل سعة منزله.

From him, from Ali Bin Muhammad, from Muhammad Bin Sama'at, from Muhammad Bin Marwan,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'From the happiness of the man is the capaciousness of his house'.²²

عنه، عن أبيه مرسلًا قال: قال أبو عبد الله (ع): قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من سعاده المرء المسلم المسكن الواسع. عنه.

From him, from his father with an unbroken chain, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'From happiness of a Muslim person is the capacious house'.²³

¹⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 18

²⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 19

²¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 20

²² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 21

عنه، عن نوح بن شعيب النيسابوري، قال: حدثني سعيد بن جناح، عن نصر الكوسج، عن مطرف مولى معن، عن أبي عبد الله (ع) قال: للمؤمن راحة في سعة المنزل.

From him, from Nuh Bin Shuayb Al Neshapouri, from Saeed Bin Junah, from Nasr Al Kowsakh, from Matraf a slave of Ma'an,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'For the Believer, there is rest in a capacious house'.²⁴

وعن سعيد بن جناح، عن غير واحد أن أبا الحسن (ع): سئل عن أفضل عيش - الدنيا؟ - فقال: سعة المنزل وكثرة المحبين.

And from Saeed Bin Junah, from someone else,

'Abu Al-Hassan^{asws} was asked about the best of the life of the world?' So the Imam^{asws} said: 'Capaciousness of the house and abundance of those that love you'.²⁵

عنه، عن نوح بن شعيب، عن سليمان بن راشد، عن أبيه، عن بشر، قال: سمعت أبا الحسن (ع) يقول: العيش السعة في المنزل، والفضل في الخادم. (وبشر هذا هو ابن حزام رجل صدق ذكره).

From him, from Nuh Bin Shuayb, from Suleyman Bin Rashid, from his father, from Bishr who said,

'I heard Abu Al-Hassan^{asws} saying: 'The good life, it is the capaciousness in the house, and the grace regarding the servants'. (And Bishr, he is the son of Hazam, a man truthful in his mentioning)'.²⁶

عنه، عن سليمان، عن أبيه، عن المفضل، أن أبا الحسن (ع) كان يثنى عليه. وقال بشر: كان أبو الحسن (ع) في مسجد الحرام في حلقة بني هاشم، وفيها العباس بن محمد وغيره فتذكروا عيش الدنيا، فذكر كل واحد منهم معنى فسئل أبو الحسن (ع) فقال: سعة في المنزل، وفضل في الخادم.

From him, from Suleyman, form his father, from Al Mufazzal,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan^{asws} commended to him. And Bishr said, 'Abu Al-Hassan^{asws} was in the Sacred Masjid in a circle of the Clan of Hashim^{as}, and in it were Al-Abbas Bin Muhammad and others. So they mentioned the good life of the world, and each one of them mentioned its meaning. So Abu Al-Hassan^{sws} was asked, and he^{asws} said: 'Capaciousness in the house, and grace regarding the servants'.²⁷

عنه، عن محمد بن عيسى، عن معمر بن خلاد، قال: إن أبا الحسن (ع) اشترى دارا وأمر مولى له يتحول إليها، وقال: إن منزلك ضيق، فقال: قد أجزأت هذه - الدار لأبي، فقال أبو الحسن (ع): إن كان أبوك أحق فتبغى أن تكون مثله؟!!

From him, from Muhammad Bin Isa, from Moamar Bin Khalid who said,

'Abu Al-Hassan^{asws} was (asked about a) bought house by Imam^{asws}, and after going around, the Imam^{asws} said, 'Your house is narrow'. So he (the free slave) said, 'I had

²³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 22

²⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 23

²⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 24

²⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 25

²⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 26

partitioned these as it was the house of my father'. So Abu Al-Hassan^{asws} said: 'If your father was unwise, so you want to be like him?'²⁸

عنه، عن محمد بن إسماعيل، عن إبراهيم بن أبي البلاد، عن علي بن أبي - المغيرة، عن أبي جعفر (ع) قال: من شقاء العيش ضيق المنزل.

From him, from Muhammad Bin Ismail, from Ibrahim Bin Abu Al Balaad, from Ali Bin Abu Al Mugheira,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'From the miserable life is narrowness of the house'.²⁹

4 - باب اتخاذ المسجد في الدار

Chapter 4 – Taking the Masjid (Prayer room) to be in the house

عنه، عن محمد بن عيسى، عن صفوان، عن عبد الله بن مسكان، عن الحلبي، عن أبي عبد الله (ع) قال: كان لعلي (ع) بيت ليس فيه شيء إلا فراش وسيف ومصحف، وكان يصلي فيه، (أو قال:) وكان يقبل فيه.

From him, from Muhammad Bin Isa, from Safwan, from Abdullah Bin Muskan, from Al Halby,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Ali^{asws} had a house in which there was nothing except for a mattress, and a sword, and a Parchment (Holy Quran), and he^{asws} used to Pray in (upon) it' (or said: 'lie down in it').³⁰

عنه، عن ابن فضال، عن ابن بكير، عن عبيد بن زرارة، عن أبي عبد الله (ع) قال: كان علي (ع) قد جعل بيتا في داره ليس بالصغير ولا بالكبير لصلوته، وكان إذا كان الليل ذهب معه بصبي ليبيت معه فيصلى فيه.

From him, from Ibn Fazal, from Ibn Bakeyr, from Ubeyd Bin Zarara,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Ali^{asws} had made a room in his^{asws} house for his^{asws} Prayer, (which was) neither too small nor too big. And when it was night time, he^{asws} would with his^{asws} child to sleep alongside him^{asws}, and he^{asws} would Pray in it'.³¹

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبان، عن مسمع قال: كتب إلى أبو عبد الله (ع) إني أحب لك أن تتخذ في دارك مسجدا في بعض بيوتك، ثم تلبس ثوبين طمرين غليظين، ثم تسأل الله أن يعتقك من النار، وأن يدخلك الجنة، ولا تتكلم بكلمة باطل ولا بكلمة بغى.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Aban, from Masma'a who said,

'Abu Abdullah^{asws} wrote to me saying: 'I^{asws} would love it if you could take a Masjid (Prayer room) to be in your house, in one of your rooms, then wear two garments, coarse, thick. Then you should ask Allah^{azwj} to Emancipate you from the Fire, and that He^{azwj} should enter you into the Paradise. And neither speak with false words, nor with rebellious words'.³²

5 - باب تزويق البيوت والتصاوير

²⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 27

²⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 28

³⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 29

³¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 30

³² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 31

Chapter 5 – Refurbishment of the homes and the images

عنه، عن أبيه، عن النضر بن سويد، عن القاسم بن سليمان، عن جراح المدايني، عن أبي عبد الله (ع) قال: لا تبنوا على القبور، ولا تصوروا سقف البيوت، فإن رسول الله صلى الله عليه وآله كره ذلك.

From him, from his father, from Al Nazar Bin Suweyd, from Al Qasim Bin Suleyman, from Jarah Al Madainy,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Do not build upon the graves, nor (paint) images upon the roofs of your houses, for Rasool-Allah^{saww} disliked that'.³³

عنه، عن أبيه، عن ابن سنان، عن أبي الجارود، عن الاصمغ بن نباتة قال: قال أمير المؤمنين (ع): من جدد قبرا أو مثل مثالا فقد خرج من الاسلام.

From him, from his father, from Ibn Sinan, from Abu Al Jaroud, from Al Asbagh Bin Nabata who said,

'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'The one who renews a grave or (makes) a resemblance (image), so he had exited from Al-Islam'.³⁴

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه (ع)، عن أمير المؤمنين (ع) قال: بعثني رسول الله صلى الله عليه وآله إلى المدينة فقال: لا تدع صورة إلا محوتها، ولا قبرا إلا سويته، ولا كلبا إلا قتلته.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his forefathers^{asws}, from Amir Al-Momineen^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} sent me^{asws} to Al-Medina, so he^{saww} said: 'Do not leave an image except delete it, nor a grave except level it, and nor a dog except kill it'.³⁵

عنه، عن جعفر بن محمد الاشعري، عن ابن القداح، عن أبي عبد الله، عن آبائه (ع)، عن علي (ع) قال: أرسلني رسول الله صلى الله عليه وآله في هدم القبور وكسر الصور.

From him, from Ja'far Bin Muhammad Al Shary, from Ibn Al Qadah,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{azwj} sent me^{asws} for the demolition of the graves, and breaking of the images (statues)'.³⁶

عنه، عن أبيه، عن القاسم بن محمد، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: أتاني جبرئيل فقال: يا محمد إن ربك ينهى عن الثماني.

From him, from his father, from Al Qasim Bin Muhammad, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Jibraeel^{as} came to me^{saww}, so he^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! Your^{saww} Lord^{azwj} has Forbidden from the resemblances (images/statues)'.³⁷

³³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 32

³⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 33

³⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 34

³⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 35

عنه، عن أبيه، عن عثمان بن عيسى، عن سماعة بن مهران، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن جبرئيل أتاني فقال: يا محمد إن ربك يقربك السلام وينهي عن تزويق البيوت، قال أبو بصير: قلت: وما التزويق؟ - قال: تصاوير التماثيل.

From him, from his father, from Usman Bin Isa, from Sama'at Bin Mahran, from Abu Baseer,

Abu Abdullah^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'Jibrael^{as} came to me^{saww}, so he^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! Your^{saww} Lord^{azwj} Coveys the Greetings and Forbids from decorating your^{saww} homes'. Abu Baseer said, 'I said, 'And what is the decoration?' He^{asws} said: 'تصاوير التماثيل' 'Images (statues) and the resemblances (pictures)'.³⁸

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبان، عن أبي عبد الله (ع) ان رسول الله صلى الله عليه وآله قال: إن جبرئيل قال: إنا لا ندخل بيتا فيه كلب ولا صورة إنسان، ولا بيتا فيه تمثال.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Aban,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said: 'Jibrael^{as} said: 'We (Angels) do not enter a house in which is a dog, nor an image of a human being, nor a house in which are resemblances (pictures)'.³⁹

عنه، عن علي بن محمد، عن أيوب بن نوح، عن صفوان، عن ابن مسكان، عن محمد بن مروان، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن جبرئيل أتاني فقال: إنا معشر الملائكة لا ندخل بيتا فيه كلب، ولا تمثال جسد، ولا إناء يبال فيه.

From him, from Ali Bin Muhammad, from Ayoub Bin Nuh, from Safwan, from Ibn Muskan, from Muhammad Bin Marwan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Jibrael^{as} came to me^{saww}, so he^{as} said: 'We, the group of Angels, do not enter a house in which is a dog, nor resemblances of a body, nor a pot which contains urine in it'.⁴⁰

عنه، عن أبيه، عن الحسن بن مخلد، عن أبان، عن عمر بن خالد، عن أبي جعفر (ع): قال: قال جبرئيل: يا رسول الله إنا لا ندخل بيتا فيه صورة إنسان، ولا بيتا يبال فيه، ولا - بيتا فيه كلب.

From him, from his father, from Al Hassan Bin Makhlad, from Aban, from Umar Bin Khalid,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Jibrael^{as} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! We (Angels) do not enter a house in which is an image (picture) of a human being, nor a house which has been urinated it, nor a house in which is a dog'.⁴¹

عنه، عن ابن أبي عمير، عن رجل، عن أبي عبد الله (ع) قال: من مثل تماثيل كلف يوم القيامة أن ينفخ فيها الروح.

From him, from Ibn Abu Umeyr, from a man,

³⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 36

³⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 37

³⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 38

⁴⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 39

⁴¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 40

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one makes a resemblance of images would be Encumbered on the Day of Judgement that he should blow the spirit into it'.⁴²

عنه، عن محمد بن علي أبي جميلة، عن سعد بن طريف، عن أبي جعفر (ع) قال: " إن الذين يؤذون الله ورسوله " هم المصورون، يكلفون يوم القيامة أن ينفخوا فيها الروح.

From him, from Muhammad Bin Ali Abu Jameela, from Sa'ad Bin Tareyf,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: '**[33:57] Surely, (as for) those who are hurting Allah and His Rasool** – they are the sculptors. They would be Encumbered in the Day of Judgement that they should blow the spirit into these'.⁴³

عنه، عن محسن بن أحمد، عن أبان بن عثمان، عن الحسين بن منذر، قال: قال أبو عبد الله (ع): ثلاث معذبون يوم القيامة، رجل كذب في رؤياه، يكلف أن يعقد بين شعيرتين وليس بعاقده بينهما، ورجل صور تماثيل، يكلف أن ينفخ فيها و ليس بنافخ، والمستمع بين قوم وهم له كارهون يصب في أذنيه الا نك وهو الا سرب.

From him, from Mohsin Bin Ahmad, from Aban Bin Usman, from Al Husayn Bin Munzar who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Three would be Punished on the Day of Judgement – a man who lies regarding his dream, he would be Encumbered (hindered) that he should tie a knot between two grains and he would not be able to tie it between the two; and a man who makes images (statues, pictures) who would be Encumbered that he should blow (spirit) into these and would not be able to blow into these, and the intent listener among a people and they dislike him, and molten lead shall be poured into his ears'.⁴⁴

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن المثني، عن أبي عبد الله، عن علي (ع) كره الصورة في البيوت. ورواه، عن محمد بن علي، عن ابن فضال عن المثني.

From him, from his father, from Muhammad Bin Abu Umeyr, from Al Masny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from Ali^{asws} having disliked the image to be in the houses'.⁴⁵

عنه، عن علي بن الحكم ومحسن بن أحمد، عن أبان الاحمر، عن يحيى بن العلاء، عن أبي عبد الله (ع) انه كره الصور في البيوت.

From him, from Ali Bin Al Hakam and Musa Bin Ahmad, from Aban Al Ahmar, from Yahya Bin Al A'ala,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} dislike the images to be in the houses'.⁴⁶

عنه، عن ابن العزرمي، عن حاتم بن إسماعيل المدائني، عن جعفر، عن أبيه ان عليا (ع) كان يكره الصورة في البيوت.

⁴² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 42

⁴³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 43

⁴⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 44

⁴⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 45

⁴⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 46

From him, from Ibn Al Azramy, from Hatim Bin Ismail Al Madainy,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} that Ali^{asws} used to dislike the images to be in the houses'.⁴⁷

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن علي بن جعفر، قال: سألت أبا الحسن موسى بن جعفر (ع) عن البيت يكون على بابه ستر فيه تماثيل، أيصلى في ذلك البيت؟ - قال: لا. قال: وسألته عن البيوت يكون فيها التماثيل أيصلى فيها؟ - قال: لا.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat,

(It has been narrated) from Ali son of Ja'far^{asws} who said, 'I asked Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws} about the house (room) which has a curtain upon its door and in it are the images (pictures). Shall I Pray in that house (room)?' He^{asws} said: 'No!' And I asked him^{asws} about the house (room) in which there happen to be images (pictures), shall I Pray in it?' He^{asws} said: 'No!'⁴⁸

عنه، عن موسى بن القاسم، عن علي بن جعفر، عن أبيه، قال: سألته عن - الرجل يصلح له أن يصلى في بيت على بابه ستر خارج فيه تماثيل، ودونه مما يلي البيت ستر آخر ليس فيه تماثيل، هل يصلح له أن يرخي الستر الذي ليس فيه تماثيل، هل يحول بينه وبين الستر الذي فيه التماثيل، أو يجيب الباب دونه ويصلى فيه؟ - قال: لا بأس.

From him, from Musa Bin Al Qasim,

(It has been narrated) from Ali^{asws} son of Ja'far^{asws}, from his father^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about the man, whether it is correct for him that he Prays in a house and upon its door is a curtain outside of which are images, and besides it is the room with another veil and there are no images therein. Is it correct for him that he should loosen the veil in which there are no images, and change it to be between him and the veil in which there are images, or close the door and Pray in it?' He^{asws} said : 'There is no problem'.

قال: وسألته عن الثوب يكون فيه تماثيل أو في علمه أيصلى فيه؟ - قال: لا يصلى فيه.

He said, 'And I asked him^{asws} about the clothes in which are images, or at his back, shall he Pray in it?' He^{asws} said: 'He should not Pray in these'.⁴⁹

عنه، عن ابن محبوب، عن العلاء، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (ع) قال: قلت لابي جعفر (ع): أصلى والتماثيل قدامي وأنا أنظر إليها؟ - قال: إطرح عليها ثوبا، ولا بأس بها إذا كانت على يمينك أو شمالك أو خلفك أو تحت رجلك أو فوق رأسك، وإن كانت في القبلة فألق عليها ثوبا وصل.

From him, from Ibn Mahboub, from Al A'ala, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}, said, 'I said to Abu Ja'far^{asws}, 'Can I Pray and the images are in front of me and I am looking at them?' The Imam^{asws} said: 'Cover a cloth over these, and there is no problem with if these are upon your right or

⁴⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 47

⁴⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 48

⁴⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 49

upon your left, or behind you, or under your feet, or above your head. And if it was in the Qiblah, so cast a cloth upon it and Pray'.⁵⁰

عنه، عن أبيه، عن ذكره، عن مثنى، رفعه قال: قال: التماثيل لا يصلح أن يعلب بها.

From him, from his father, from the one who mentioned it, from Masny, raising it,

'The Imam^{asws} said: 'The images (statues/pictures), it is not correct to play with these'.⁵¹

عنه، عن موسى بن القاسم، عن علي بن جعفر، عن أخيه موسى (ع) انه سأل أباه عن التماثيل؟ - فقال: لا يصلح أن يعلب بها.

From him, from Musa Bin Al Qasim,

(It has been narrated) from Ali^{asws} son of Ja'far^{asws}, from his brother^{asws} Musa^{asws} having asked his brother^{asws} about the images (pictures)?' So he^{asws} said: 'It is not correct that these should be played with'.⁵²

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبان، عن أبي العباس، عن أبي عبد الله (ع) في قوله تعالى " يعملون له ما يشاء من محاريب وتماثيل " فقال: والله ما هي تماثيل الرجال والنساء ولكن الشجر وشبهه.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Aban, from Abu Al Abbas,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of the High **[34:13] They (the Jinns) made for him (Suleyman) whatsoever he desired of Prayer Niches, and images**, so he^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! These were not images of the men and the women, but of the trees and (such like) resembling it'.⁵³

عنه، عن أبيه، عن حماد بن عيسى، عن حريز بن عبد الله، عن محمد بن مسلم، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن تماثيل الشجر والشمس والقمر؟ - فقال: لا بأس ما لم يكن شيئاً من الحيوان.

From him, from his father, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz Bin Abdullah, from Muhammad Bin Muslim who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the images of the tree, and the sun and the moon?' So he^{asws} said: 'There is no problem with what does not happen to be from the animals'.⁵⁴

عنه، عن أبيه، عن ابن عمير، عن جميل بن دراج، عن زرارة، عن أبي جعفر (ع) قال: لا بأس بتماثيل الشجر.

From him, from his father, from Ibn Umeyr, from Jameel Bin Daraaj, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'There is no problem with the images of the tree'.⁵⁵

⁵⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 50

⁵¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 51

⁵² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 52

⁵³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 53

⁵⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 54

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن العلاء بن رزین، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (ع) قال: لا بأس أن تكون التماثيل في البيوت إذا غيرت رؤوسها وترك ما سوى ذلك.

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Al A'ala Bin Razeyn, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'There is no problem if there happen to be images in the houses if you were to remove the heads and leave the rest of that'.⁵⁶

عنه، عن موسى بن القاسم، عن علي بن جعفر، عن أخيه موسى بن جعفر قال: سألته عن الدار والحجرة فيها التماثيل، أيسلّى فيها؟ - فقال: لا يسلّى فيها ومنها ما يستقبلك إلا أن لا تجد بدا فتقطع رؤوسها وإلا فلا تصل فيها.

From him, from Musa Bin Al Qasim,

(It has been narrated) from Ali^{asws} son of Ja'far^{asws}, from his brother Musa Bin Ja'far^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about the house and the room in which are images, shall I Pray in these?' So he^{asws} said: 'Do not Pray in these, and from these what is in front of you except that you do not find its origin, so cut off its head, otherwise do not Pray in it'.⁵⁷

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن عبد الرحمن بن أبي نجران، عن العلاء، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (ع) قال: لا بأس بالتماثيل أن تكون عن يمينك وعن شمالك وخلفك وتحت رجليك، فإن كانت في القبلة فألق عليها ثوبا إذا صليت.

From him, from a number of our companions, from Abdul Rahman Bin Abu Najran, from A'ala, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'There is no problem with the images if these happen to be on your right, and on your left, and behind you, and beneath your feet. So it is was in the Qiblah, so cast a cloth over it, when you Pray'.⁵⁸

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير رفعه قال: لا بأس بالصلوة والتصوير تنظر إليه إذا كان بعين واحدة.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, raising it,

'He^{asws} said: 'There is no problem with the Prayer and the imagery, if you were to look at it with one eye (side glance)'.⁵⁹

عنه، عن موسى بن القاسم، عن علي بن جعفر، عن أخيه موسى (ع) قال: سألته عن البيت فيه صورة سمكة أو طير أو شبيهها يعيب به أهل البيت، هل تصلح الصلوة فيه؟ - فقال: لا حتى يقطع رأسه منه ويفسد، وإن كان قد صلى فليس عليه إعادة.

From him, from Musa Bin Al Qasim,

(It has been narrated) from Ali^{asws} son of Ja'far^{asws}, from his brother Musa^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about the house in which is an image of a fish or a bird or such

⁵⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 55

⁵⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 56

⁵⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 57

⁵⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 58

⁵⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 59

resembling these doodled by the family. Is it correct to Pray in it?' So he^{asws} said: 'No, until you cut off its head from it and spoil (it). And if you have Prayed, so there is no repetition over it'.⁶⁰

أبي، عن فضالة بن أيوب أو عن صفوان، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر (ع) قال: قال له رجل: رحمك الله ما هذه التماثيل التي أراها في بيوتكم؟ - فقال: هذه للنساء أو بيوت النساء.

My father, from Fazalat Bin Ayoub or from Safwan, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}. A man said to him^{asws}, 'May Allah^{azwj} have Mercy on you^{asws}! These are images which I see to be in your^{asws} rooms?' So he^{asws} said: 'These are the women's, or rooms of the women'.⁶¹

6 - باب تحجير السطوح

Chapter 6 – The petrification of the surfaces

عنه، عن أبيه عن صفوان بن يحيى، عن العيص، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن السطح ينام عليه بغير حجرة؟ - فقال: نهى النبي صلى الله عليه وآله عنه، فسألته عن ثلاثة حيطان؟ - فقال: لا إلا أربع، فقلت: كم طول الحائط؟ - قال: أقصره ذراع وشبر.

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Al Ays who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the roof, sleeping over it without a room?' So he^{asws} said: 'The Prophet^{saww} forbade from it'. So I asked him^{asws} about three walls?' So he^{asws} said: 'No, except four'. So I said, 'What should the height of the wall be?' He^{asws} said: 'More than a Cubit and a palm (an arm's and a palm's length)'.⁶²

عنه، عن أبيه، عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (ع) قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله أن يبيت على سطح غير محجر.

From him, from his father, from Hisham Bin Al Hakam,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} forbade sleeping upon a roof without being in a chamber'.⁶³

عنه، عن محمد بن علي، عن الحجال، عن ابن بكير، عن ابن مسلم، عن أبي عبد الله (ع) أنه كره أن يبيت الرجل على سطح ليست عليه حجرة، والرجل والمرأة في ذلك سواء.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Al Hajaal, from Ibn Bakeyr, from Ibn Muslim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having dislike the man sleeping upon a roof and there is no chamber upon it. And the man and the woman, with regards to that, are alike'.⁶⁴

⁶⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 60

⁶¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 61

⁶² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 62

⁶³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 63

⁶⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 64

عنه، عن ابن فضال، عن ابن بكير، عن ابن مسلم، عن أبي عبد الله (ع) أنه كان يكره البيوتة للرجل على سطح وحده أو على سطح ليست عليه حجرة، والرجل والمرأة فيه بمنزلة.

From him, from Ibn Fazal, from Ibn Bakeyr, from Ibn Muslim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that he^{asws} used to dislike for the man to sleep alone upon the roof, or upon a level surface in which there is no chamber; and it is the same for the man and woman with regards to it'.⁶⁵

عنه، عن ابن فضال، عن أبي أحمد، عن محمد بن أبي حمزة وغيره، عن أبي - عبد الله (ع) في السطح، يبات عليه غير محجر؟ - فقال: يجزيه أن يكون مقدار ارتفاع الحائط ذراعين.

From him, from Ibn Fazal, from Abu Ahmad, from Muhammad Bin Abu Hamza and someone else,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} regarding the roof, can one sleep upon it with being in a chamber?' So he^{asws} said: 'He is permitted it if the measurement of the height of the wall is of two cubits'.⁶⁶

عنه، عن ابن فضال، عن علي بن إسحاق، عن سهل بن اليسع، عن أبي - عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من بات على سطح غير محجر فأصابه شيء فلا - يلومن إلا نفسه.

From him, from Ibn Fazal, from Ali Bin Is'haq, from Sahl Bin Al Yas'a,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who sleep upon a roof without a chamber, and something were to strike him, so he should not blame anyone except for himself'.⁶⁷

7 - باب النزهة

Chapter 7 – The Strolling

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن عمرو بن حريث قال: دخلت على أبي عبد الله (ع) وهو في منزل أخيه عبد الله بن محمد، فقلت: جعلت فداك ما حولك إلى هذا المنزل؟ - فقال: طلب النزهة.

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Amro Bin Hareys who said,

'I came to Abu Abdullah^{asws} and he^{asws} was in a house of his^{asws} brother Abdullah Bin Muhammad. So I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! What brings you^{asws} around to this house?' So he^{asws} said: 'Seeking the strolling'.⁶⁸

عنه، عن محمد بن عيسى، عن عبيد الله بن عبد الله الدهقان، عن درست بن أبي منصور، عن إبراهيم بن عبد الحميد، عن أبي الحسن (ع) قال: ثلاثة يجلون البصر، النظر إلى الخضرة، والنظر إلى الماء الجاري، والنظر إلى الوجه الحسن.

From him, from Muhammad Bin Isa, from Ubeydullah Bin Abdullah Al Dahqan, from Darast Bin Abu Mansour, from Ibrahim Bin Abdul Hameed,

⁶⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 65

⁶⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 66

⁶⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 67

⁶⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 68

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan^{asws} having said: 'Three (things) polish (clear) the vision – Looking at the greenery, and the looking at the flowing water, and looking at the beautiful face'.⁶⁹

8 - باب نواذر

Chapter 8 – The Miscellaneous

عنه، عن علي بن أسباط، عن داود الرقي، عن أبي عبد الله (ع) قال: سألته عن قوله تعالى: " وإن من شيء إلا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم " قال: نقض الجدر تسبيحها.

From him, from Ali Bin Asbat, from Dawood Al Raqy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about the Words of the High [17:44] and there is not a single thing but it Glorifies Him with His praise, but you do not understand their Glorification. The Imam^{asws} said: 'Cracking of the wall is its Glorification'.⁷⁰

عنه، عن علي بن أسباط، عن أبي حمزة، عن أبي بصير، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن قول الله تعالى: " وإن من شيء إلا يسبح بحمده ولكن لا تفقهون تسبيحهم " قال: نقض الجدر تسبيحها، قلت: نقض الجدر تسبيحها؟ - قال: نعم.

From him, from Ali Bin Asbaat, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} the High [17:44] and there is not a single thing but it Glorifies Him with His praise, but you do not understand their Glorification. The Imam^{asws} said: 'Cracking of the wall is its Glorification'. I said, 'Cracking of the wall is its Glorification?' He^{asws} said: 'Yes'.⁷¹

عنه، عن علي بن محمد، عن إبراهيم بن محمد الثقفي، عن علي بن المعلى، عن إبراهيم الخطاب بن الفراء يرفعه إلى أبي عبد الله (ع) قال: شكت أسافل الشيطان إلى الله من ثقل أعاليها فأوحى الله إليها: يحمل بعضها بعضاً.

From him, from Ali Bin Muhammad, from Ibrahim Bin Muhammad Al Saqafy, from Ali Bin Al Moala, from Ibrahim Al Khatab Bin Al Fara'a, from going to:

Abu Abdullah^{asws} having said: 'The bottom part of the wall complained to Allah^{azwj} from the weight of its upper part. So Allah^{azwj} Revealed unto it: 'Part of it should carry its part'.⁷²

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن أبي خالد الكوفى، عن عمران بن البخترى، عن أبي عبد الله (ع) أنه قال: من قرأ " قل الله أحد " نفت عنه الفقر، واشتدت أساس دوره، ونفعت جيرانه.

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Abu Khalid Al Kufy, from Imran Bin Al Bakhtary,

from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who recites [112:1] Say: The Allah is **One**, the poverty would be negated from him, and the foundation of his house would be strengthened, and his neighbours would benefit him'.⁷³

⁶⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 69

⁷⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 70

⁷¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 71

⁷² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 72

عنه، عن علي بن أسباط، عن عمه، رفع إلى علي (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: لا تسموا الطريق السكة فإنه لا سكة إلا سكة الجنة.

From him, from Ali Bin Asbat, from his uncle,

(Imam) Ali^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'Do not name the road as 'السكة' 'The Path' for it is not a path except for your path to the Paradise'.⁷⁴

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حسين بن عثمان، قال: رأيت أبا الحسن موسى بن جعفر (ع) وقد بنى بناء ثم هدمه.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Husayn Bin Usman who said,

'I saw Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, and he^{asws} had built a building, then demolished it'.⁷⁵

9 - باب تنظيف البيوت والافنية

Chapter 9 – Cleaning of the houses and the backyards

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن الحسين بن عثمان، قال رأيت أبا - الحسن الرضا (ع) قال: كنس الفناء يجلب الرزق.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Al Husayn Bin Usman who said,

'I saw Abu Al-Hassan Al-Reza^{asws} having said: 'Sweeping the yard brings the sustenance'.

وروى بعض أصحابنا قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: اكنسوا أفنيتمكم ولا تشبهوا باليهود.

And one of our companions reported,

'The Imam^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'Sweep our yards and do not resemble yourselves to the Jews'.⁷⁶

عنه، عن بعض من ذكره رفعه إلى أبي جعفر (ع) قال: كنس البيت ينفي الفقر.

From him, from one who mentioned it,

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Cleaning the house negates the poverty'.⁷⁷

عنه، عن جابر بن خليل القرشي، عن عبد الله بن ميمون القداح، عن أبي - جعفر، عن أبيه، قال: قال أمير المؤمنين (ع): نظفوا أفنيتمكم من حوك العنكبوت، فان تركه في البيوت يورث الفقر.

From him, from Jabir Bin Jaleel Al Qarshy, from Abdullah Bin Maymoun Al Qadah,

⁷³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 73

⁷⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 74

⁷⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 75

⁷⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 76

⁷⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 77

(It has been narrated) Abu Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'Clean your yards from the cobwebs of the spiders, for it you leave it in the houses, it's the legacy of the poverty'.⁷⁸

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن عمه يعقوب بن سالم - رفعه إلى علي (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: لا تؤووا التراب خلف الباب فإنه مأوى الشيطان.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbat, from his uncle Yaqoub Bin Saalim,

(Imam) Ali^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'Do not let the dust to accumulate behind the door, for it is a harbour for the Satan^{la}'.⁷⁹

10 - باب اتخاذ العبيد والاماء

Chapter 10 – Taking the slaves and the maids (Slave girls)

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن سيف بن عميرة وسليمة صاحب - السابري، عن زيد الشحام، عن أبي عبد الله (ع) أن عليا (ع) أعتق ألف مملوك من كديده.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Sayf Bin Umeyra, and Saleyma owner of Al Sabiry, from Zayd Al Shahaam,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, that Ali^{asws} emancipated (freed) a thousand slaves from his^{asws} 'Kadeed' (a land bigger than a valley).⁸⁰

عنه، عن محسن بن أحمد، عن أبان بن عثمان، عن محمد بن مروان، عن أبي عبد الله (ع) أن أبا جعفر (ع) مات وترك ستين مملوكا فأعتق ثلثهم عند موته.

From him, from Mohsin Bin Ahmad, from Aban Bin Usman, from Muhammad Bin Marwan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that Abu Ja'far^{asws} passed away and left sixty slaves, so I^{asws} emancipated (freed) a third of them at his^{asws} passing away'.⁸¹

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن مروان، قال: قال لي عبد الله بن أبي عبد الله (ع): اشتري لي غلاما رفا لهذا الامر يقوم في ضيعتي يكون فيها، قال: فقال أبو الحسن (ع): صلاحه لنفسه ولكن اشتري له مملوكا قويا يكون في ضيعة، قال: فقال: اشتري ما يقول لك.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Marwaan who said,

'Abdullah son of Abu Abdullah^{asws} said to me: 'Buy a slave for me who would deal with this matter which is in my village and stays in it'. He said: 'Abu Al-Hassan^{asws} said: 'His goodness is for himself, but buy for him a strong slave who would be in his village'. He said, 'So he said, 'Buy what he^{asws} told you to'.⁸²

عنه، عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن أبي مخلد السراج، قال: قال أبو عبد الله (ع) لاسماعيل حبيبه وحاترث البصري: أطلبوا لي جارية من هذا الذي يسمونها " كدبانوجة " مسلمة تكون مع أم فروة، فدلوه على جارية كانت لشريك

⁷⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 78

⁷⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 79

⁸⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 80

⁸¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 81

⁸² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 82

لابي من السراجين فولدت له بنتا وما ولدها، فأخبروه بخبرها، فاشتروها وحملوها إليه. وكان اسمها رسالة فحول اسمها فسمها سلمى وزوجها سالم.

From him, from his father, from Safwan Bin Yahya, from Abu Makhlad the saddler who said,

‘Abu Abdullah^{asws} said to Ismail his^{asws} beloved friend and Haris Al-Basry: ‘Seek out a maid from this which they refer to it as ‘Kadbanouja’, a Muslim woman, she can be with Umm Farwa’. So I enquired over a maid, and there was a partner of my father from the saddler, so there was born a daughter unto him and there was not child for her. So I informed him^{asws} of her news. So I bought her and carried her over to him^{asws}. And her name was Rasaalat, so her name was changed and she was named as Salma, and married her to Saalim’.⁸³

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حماد بن عثمان، عن أبي عبد الله (ع) قال: إذا عمى الغلام عتق.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hamaad Bin Usman,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: ‘If the slave is blind, emancipate (free) him’.⁸⁴

11 – باب تأديب الممالك

Chapter 11 – Disciplining the slaves

عنه، عن محمد بن خالد الأشعري، عن إبراهيم بن محمد الأشعري، عن عبد الله بن بكير، عن زرارة بن أعين، قال: قلت لابي عبد الله (ع): أصلحك الله ما ترى في ضرب المملوك؟ - قال: ما أتى فيه يديه فلا شئ عليه، وأما ما عصاك فيه فلا بأس، قلت: فكم أضربه؟ - قال: ثلاثة، أربعة، خمسة.

From him, from Muhammad Bin Khalid Al Ashary, from Ibrahim, Bin Muhammad Al Ashary, from Abdullah Bin Bakeyr, from Zarara Bin Ayn who said,

‘I said to Abu Abdullah^{asws}, ‘May Allah^{azwj} Keep you^{asws} well! What is your^{asws} view regarding hitting the slaves?’ He^{asws} said: ‘What your hands come upon something, so there is nothing upon it, and as for what is your stick in it, so there is no problem’. I said, So how many (times) can I hit him with?’ He^{asws} said: ‘Three, four, five’.⁸⁵

12 - باب ارتباط الدابة والركوب

Chapter 12 – Yoking of the animals and the riding

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن علي بن رئاب، قال: قال أبو عبد الله (ع): اشتر دابة فان منفعتها لك ورزقها على الله.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Ali Bin Ra'aib who said,

⁸³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 83

⁸⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 84

⁸⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 85

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Buy the animal, for its benefits are for you and its sustenance is upon Allah^{azwj}'.⁸⁶

عنه، عن أبيه مرسلًا قال: قال أبو عبد الله (ع): قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من سعادة الرجل المسلم المركب الهنيئ.

From him, from his father, with an unbroken chain, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'From the happiness of the Muslim man is (provided with the) easy ride (mode of transport)'.⁸⁷

عنه، عن علي بن محمد، عن سماعة، عن محمد بن مروان، عن أبي عبد الله (ع) قال: من سعادة المرء دابة يركبها في حوائجه، ويقضى عليها حقوق إخوانه.

From him, from Ali Bin Bin Muhammad, from Sama'at, from Muhammad Bin Marwan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'From happiness of the person is an animal he rides regarding his needs, and fulfils the rights of his brethren upon it'.⁸⁸

عنه، عن النهيكي ومحمد بن عيسى، عن العبدى، عن عبد الله بن سنان، قال: قال أبو عبد الله (ع): اتخذوا الدواب فانها زين وتقضى عليها الحوائج ورزقها على الله.

From him, from Al Naheyki and Muhammad Bin Isa, from Al Abdy, from Abdullah Bin Sinan who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Take the animals, for these are an adornment and fulfil the needs upon them, and their sustenance is upon Allah^{azwj}'.

قال محمد بن عيسى: وحدثني به عمار بن المبارك وزاد فيه: " وتلقى عليها إخوانك "

Muhammad Bin Isa, from Amaar Bin Al-Mubarak, 'And there is an addition in it: 'And receive your brethren upon it'.⁸⁹

عنه، عن أبي يوسف، عن يحيى بن المبارك أو علي بن حسان قال: قال أبو ذر تقول الدابة: " اللهم ارزقني ملك صدق يرفق بي، ويحسن إلي، ويطعمني ويسقيني، ولا يعنف على "

From him, from Abu Yusuf, from Yahya Bin Al Mubarak or Ali Bin Hasaan who said,

'Abu Dharr^{as} said, 'The animals are saying, 'O Allah^{azwj}! Bless me with a sincere owner who would be kind to me, and good to me, and feed me and quench me, and will not harass me'.⁹⁰

عنه، عن ابن فضال، عن أبي المعز، عن ابن مسكان، عن سليمان بن خالد فيما أظن، عن أبي عبد الله (ع) قال: رأى أبو ذر يسقى حمارًا بالربذة فقال له بعض الناس: أو مالك يا بأذر من يسقى لك هذا الحمار؟ - فقال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول: ما من دابة إلا وهي تسأل كل صباح " اللهم ارزقني مليكا صالحا يشبعني من العلف، ويرويني من الماء، ولا يكلفني فوق طاقتي " فأنا أحب أن أسقيه بنفسى.

⁸⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 86

⁸⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 87

⁸⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 88

⁸⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 89

⁹⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 90

From him, from Ibn Fazal, from Abu Al Magza, from Ibn Muskan, from Suleyman Bin Khalid, from what I think,

Abu Abdullah^{asws} said: 'Abu Dharr^{as} was seen watering a donkey at Al-Rabza, so one of the people said to him^{as}, 'Or is it not the owner the one who waters this donkey for you^{as}? So he^{as} said, 'I^{as} heard Rasool-Allah^{saww} saying: 'There is none from an animal except that it asks every morning, 'O Allah^{azwj}! Bless me a righteous owner who satiates me from the forage, and quenches me from the water, and does not burden me beyond my capacity'. Therefore, I^{as} loved to quench it myself^{as}.⁹¹

عنه، عن محمد بن علي، عن علي بن أسباط، عن علي بن جعفر، عن أبي - إبراهيم (ع) قال: ما من دابة يريد صاحبها أن يركبها إلا قالت: " اللهم اجعله بي رحيمًا ".

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ali Bin Asbat, from Ali Bin Ja'far,

(It has been narrated) from Abu Ibrahim^{asws} (7th Imam^{asws}) having said: 'There is none from an animal whose owner intends to ride it, except that it says, 'O Allah^{azwj}! Make him to be merciful to me'.⁹²

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حفص بن البختري، عن أبي عبد الله (ع) قال: إذا ركب العبد الدابة قالت: " اللهم اجعله بي رحيمًا ".

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hafs Bin Al Bakhtary,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'When a servant mounts an animal, it says, 'O Allah^{azwj}! Make him to be merciful to me'.⁹³

عنه، عن محمد بن عيسى اليقطيني، عن أبي عاصم، عن هشام بن ماهويه المداري، عن الوليد بن أبان الرازي، قال: كتب ابن زاذان فروخ إلى أبي جعفر الثاني يسأله عن الرجل يركض في الصيد لا يريد بذلك طلب الصيد وإنما يريد بذلك التصحح قال: لا بأس بذلك لاللهو.

From him, from Muhammad Bin Isa Al Yaqteeny, from Abu Aasim, from Hisham Bin Mahweyn Al Madary, from Al Waleed Bin Abaan Al Razy who said,

'Ibn Zazaan Faroukh wrote to Abu Ja'far^{asws} the Second, asking him^{asws} about the man who runs around (jogging) for the hunting, not intending to seek the hunting by that, but rather, intending the hygiene by that. The Imam^{asws} said : 'There is no problem with that for the fun'.⁹⁴

عنه، عن عدة من أصحابنا، عن علي بن أسباط، عن عمه، قال: قال أمير المؤمنين (ع) قال رسول الله صلى الله عليه وآله لا ثلاثة على دابة إلا أحدهم ملعون وهو المقدم.

From him, from a number of our companions, from Ali Bin Asbaat, from his uncle who said,

⁹¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 91

⁹² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 92

⁹³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 93

⁹⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 94

'Amir Al-Momineen^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'No three (persons) ride upon an animal except that one of them is an accursed, and he is the one who preceded (first one)'.⁹⁵

عنه، عن الحسن بن يزيد النوفلي، عن إسماعيل بن أبي زياد السكوني، عن أبي عبد الله (ع) قال: للدابة على صاحبها ستة حقوق: لا يحملها فوق طاقتها، ولا يتخذ ظهرها مجالس يتحدث عليها، ويبدأ بعلفها إذا نزل، ولا يسمها في وجهها، ولا يضربها في وجهها فأنها تسبح، ويعرض عليها الماء إذا مر به.

From him, from Al Hassan Bin Yazeed Al Nowfaly, from Ismail Bin Abu Ziyad Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'For the animal, over its owners, there are six rights – Not to burden it above its capacity, and not to take its back as a seating for discussion upon it, and to feed it when he descends from it, and not to mark it upon its face, and not to hit it in its face for it Glorifies (Allah^{azwj}), and present the water to it when passing by it'.⁹⁶

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه قال: قال أبو عبد الله (ع): لا تضربوها على العثار واضربوها على النفار. وقال: لا تغنوا على ظهورها، أما يستحي أحدكم أن يغنى على ظهر دابة وهي تسبح.

From him, from one of our companions, raising it, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Do not hit them (riding animals) upon the stopping, and hit them upon the running'. And he^{asws} said: 'Do not sing upon its back. But, one of you would recite upon its back and it is Glorifying (Allah^{azwj})?'⁹⁷

عنه، عن علي بن الحكم، عن أبان بن عثمان، عن أبي العباس، عن أبي عبد الله (ع) قال: سألته عن التحريش بين البهائم؟ - فقال: كله مكروه إلا الكلاب.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Aban Bin Usman, from Abu Al Abbas,

(The narrator says): 'I asked Abu Abdullah^{asws} about the fighting in between the animals, so he^{asws} said: 'All of it is abhorrent except the dogs'.⁹⁸

عنه، عن محمد بن علي، عن علي بن أسباط، عن علي بن جعفر، قال: سألت أبا إبراهيم (ع) عن الدابة، يصلح أن يضرب وجهها، ويسمها بالنار؟ - فقال: لا بأس.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ali Bin Asbaat,

(It has been narrated) from Ali son of Ja'far^{asws} who said, 'I asked Abu Ibrahim^{asws} (7th Imam^{asws}) about the animals, is it correct not to hit it upon its face, and to brand it with the fire?' So he^{asws} said: 'There is no problem'.⁹⁹

عنه، عن محمد بن علي، عن يونس بن يعقوب، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن الخصاء فلم يجبني، ثم سألت أبا الحسن (ع) بعده، فقال: لا بأس.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Yunus Bin Yaqoub who said,

⁹⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 95

⁹⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 96

⁹⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 97

⁹⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 98

⁹⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 99

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the castration (of the animal), but he^{asws} did not answer me. Then I asked Abu Al-Hassan^{asws} after him^{asws}, so he^{asws} said: 'No problem'.¹⁰⁰

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده عن يعقوب بن جعفر قال: سمعت أبا - الحسن (ع) يقول: على كل منخر شيطان، فإذا أراد أحدكم أن يلجمها فليسم الله.

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather, from Yaqoub Bin Ja'far who said,

'I heard Abu Al-Hassan^{asws} saying: 'Upon each nostril (of the animal) is a Satan^{la}. So, when one of you intends to bridle it, so he should Name Allah^{azwj} (Say *Bismillah*)'.¹⁰¹

عنه، عن ابن محبوب، عن علي بن رئاب، عن أبي عبيدة، عن أحدهما (ع) قال: أيما دابة استصعبت على صاحبها، من لجام أو نفور فليقرأ في أذنها أو عليها: " أفغير دين الله يبيغون وله أسلم من في السموات والارض طوعا وكرها وإليه ترجعون ".

From him, from Ibn Mahboub, from Ali Bin Ra'ib, from Abu Ubeyda,

(It has been narrated) from one of the two^{asws} (5th or 6th Imam^{asws}) having said: 'Whichever animal makes it difficult for its owner, from a bridling or reluctance, so he should recite in its ear, or upon it **[3:83] Is it other than Allah's Religion that they seek (to follow), and to Him submits whoever is in the skies and the earth, willingly or unwillingly, and to Him shall they be returning**'.¹⁰²

عنه، عن اليقطيني، عن الدهقان، عن درست، عن أبي إبراهيم، عن أبي - الحسن (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إذا ركب الرجل الدابة فسمى ردفه ملك يحفظه حتى ينزل، فإن ركب ولم يسم ردفه شيطان فيقول له: " تغن "، فإن قال: " لا أحسن " قال له: " تمن " لا يزال متمنيا حتى ينزل.

From him, from Al Yaqteeny, from Al Dahqaan, from Darast, from Abu Ibrahim,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When the man mounts the animal, so he should Name (Allah^{azwj}), and an Angel would ride behind him until he descends. So if he mounts but does not Name (Allah^{azwj}) A Satan^{la} rides behind him, so he^{la} says to him, 'You sing'. So if he says, 'It is not good', he^{la} says to him, 'Desire'. He does not cease to desire (daydreaming) until he descends'.

وقال: من قال إذا ركب الدابة: " بسم الله، لا حول ولا قود إلا بالله، الحمد لله الذي هدانا لهذا، سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين " إلا حفظت له نفسه ودابته حتى ينزل.

And he^{asws} said: 'The one who says when mounting the animal, 'In the Name of Allah^{azwj}. There is no Might nor Strength except with Allah^{azwj}. The Praise is for Allah^{azwj} Who Guided us to this. **[43:13] Glory be to Him Who Made this subservient to us and we were not able to do it'**, except that he would have had himself and his animal Protected, until he descends'.¹⁰³

¹⁰⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 100

¹⁰¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 101

¹⁰² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 102

¹⁰³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 103

عنه، عن أبيه، عن محمد بن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله - (ع) قال: خرج أمير المؤمنين صلوات الله عليه على أصحابه وهو راكب، فمشوا معه، فالتفت إليهم فقال: لكم حاجة؟ - فقالوا: لا يا أمير المؤمنين، ولكننا نحب أن نمشي معك، فقال لهم: إنصرفوا فإن مشى الماشي مع الراكب مفسدة للراكب ومذلة للماشي.

From him, from his father, form Muhammad Bin Abu Umeyr, from Hisham Bin Saalim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{asws} came out to his^{asws} companions and he^{asws} was riding. So they walked with him^{asws}. So he^{asws} turned around to them and said: 'Is there any need for you (from me^{asws})?' So they said, 'No, O Amir Al-Momineen^{asws}! But, we love it that we should walk along with you^{asws}'. So he^{asws} said to them: 'Disperse, for the walking of the walkers with the rider is a spoiler for the rider and a humiliation for the walker'.

قال: وركب مرة أخرى فمشوا خلفه فقال: إنصرفوا فإن خفق النعال خلف أعقاب الرجال مفسدة لقلوب النوكى.

The Imam^{asws} said: 'And he^{asws} rode again, so they walked behind him^{asws} (again). So he^{asws} said: 'Disperse, for the flapping of the slippers behind the men is a spoiler of the hearts of the camel'.¹⁰⁴

13 - باب آلات الدواب

Chapter 13 – Equipment of the animals

عنه، عن على بن أسباط، عن على بن جعفر، عن أخيه قال: سألت عن ركوب جلود السباع؟ - قال: لا بأس ما لم يسجد عليها.

From him, from Ali Bin Asbaat,

(It has been narrated) from Ali son of Ja'far^{asws}, from his brother^{asws} (7th Imam^{asws}), said, 'I asked him^{asws} about the riding upon the wild animal skins?' He^{asws} said: 'There is no problem what is not Prostrated upon'.¹⁰⁵

عنه، عن عثمان، عن سماعة، قال: سئل أبو عبد الله (ع) من جلود السباع؟ فقال: اركبوا ولا تلبسوا شيئا منها تصلون فيه.

From him, from Usman, from Sama'at who said,

'Abu Abdullah^{asws} was asked about the skins of the wild animals?' So he^{asws} said: 'Ride (upon it) and do not wear anything from these which you are Praying in it'.¹⁰⁶

عنه، عن عثمان، عن سماعة، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: قال النبي صلى الله عليه وآله: إياك أن تركب بميثرة حمراء فانها ميثرة إبليس.

From him, from Usman, from Sama'at who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The Prophet^{saww} said: 'Beware of riding with a red saddlecloth, for it is a saddlecloth of Iblees'^{la}.¹⁰⁷

¹⁰⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 104

¹⁰⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 105

¹⁰⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 106

عنه، عن أبيه، عن محمد بن علي، عن عبد الرحمن بن أبي هاشم، عن إبراهيم بن يحيى المدني، عن أبي عبد الله، أن علي بن الحسين (ع) كان يركب على قطيفة حمراء.

From him, from his father, from Muhammad Bin Ali, from Abdul Rahman Bin Abu Hashim, from Ibrahim Bin Yahya Al Madainy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} rode upon red velvet'.¹⁰⁸

14 - باب فضل الخيل وارتباطها

Chapter 14 – Merit of the (cavalry) horse and yoking it

عنه، عن غير واحد من أصحابنا، عن أبان الاحمر، رفعه إلى أبي عبد الله - (ع) قال: كانت الخيل وحوشا في بلاد العرب، فصعد إبراهيم (ع) وإسماعيل (ع) على جواد فصاحا " ألا هلا ألا هلم " فما فرس إلا أعطى بيده، وأمكن من ناصيته.

From him, from someone else from our companions, from Aban Al Ahmar,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'The (cavalry) horse used to be a wild animal in the cities of the Arabs. So Ibrahim^{as} and Ismail^{as} ascended upon horses and shouted: 'For what reason you are not listening, Come here!' So there was not horse except that it came to his hand, and submitted its forelocks'.¹⁰⁹

عنه، عن أبيه، عن فضالة بن أيوب، عن أبان، عن زرارة، عن أبي جعفر (ع)، وعبد الرحمن بن أبي عبد الله، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: الخيل في نواصيها الخير.

From him, from his father, from Fazalat Bin Ayoub, from Aban, from Zarara,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws}, from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The (cavalry) horse, in its forelocks, is the goodness'.¹¹⁰

عنه، عن ابن فضال، عن ثعلبة بن ميمون، عن معمر، عن أبي جعفر (ع) قال: سمعته يقول: إن كل الخير في نواصي الخيل إلى يوم القيامة.

From him, from Ibn Fazal, from Sa'albat Bin Maymoun, from Moamar,

(The narrator says) 'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'All the goodness is in the forelocks of the (cavalry) horse, up to the Day of Judgement'.¹¹¹

عنه، عن علي بن الحكم، عن عمر بن أبان، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: الخيل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيامة.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Umar Bin Aban,

¹⁰⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 107

¹⁰⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 108

¹⁰⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 109

¹¹⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 110

¹¹¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 111

Abu Abdullah^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'The (cavalry) horse, the goodness is seated in its forelocks up to the Day of Judgement'.¹¹²

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد، عن يعقوب بن جعفر بن ابراهيم بن محمد الجعفري، قال: سمعت أبا الحسن (ع) يقول: من ارتبط فرسا عتيقا محبب عنه في كل يوم ثلاث سنين، وكتبت له إحدى عشر حسنة، ومن ارتبط هجيناً محبب عنه في كل يوم سنينتان، وكتبت له سبع حسنات، ومن ارتبط برذونا يريد به جمالا، أو قضاء حوائج، أو دفع عدو محبب عنه في كل يوم سنة، وكتبت له ست حسنات.

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Yaquob Bin Ja'far Bin Ibrahim Bin Muhammad Al Ja'fary who said,

'I heard Abu Al-Hassan^{asws} saying: 'The one who fastens an old horse would have three sins deleted from him every day, and eleven good deeds would be written for him; and the one who fastens a hybrid (horse) would have two sins deleted from him every day, and seven good deeds written for him; and the one who fastens a work horse intending beauty by it, or fulfilment of needs, or to ward off an enemy, one sin would be deleted from him every day, and six good deeds would be written for him'.¹¹³

عنه، عن بكر بن صالح، عن سليمان الجعفري، قال: سمعت أبا الحسن (ع) يقول: من ارتبط فرسا أشقر أغرأ قرح فان كان أغر سائل الغرة به وضح في قوائمه فهو أحب إلى لم يدخل بيته فقر مادام ذلك الفرس فيه، وما دام أيضا في ملك صاحبه لا يدخل بيته حيف،

From him, from Bakr Bin Salih, from Suleyman Al Ja'fary who said,

'I heard Abu Al-Hassan^{asws} saying: 'The one who is associated with a blonde horse with long forelocks for honour, so if its honour is what was intended by it, and it had spots in its legs, so it is beloved to me^{asws}, and poverty would not enter into his house for as long as that horse is in it, and as well, for as long as it is in the possession of its owner, injustice would not enter into his house'.

قال: وسمعت يقول: أهدى أمير المؤمنين (ع) إلى رسول الله صلى الله عليه وآله أربعة أفراس من اليمن، فقال: سمها لي، فقال: هي ألوان مختلفة، فقال: أفيها وضح؟ - فقال: نعم أشقر به وضح، قال: فأمسكه علي، وقال: فيها كميتان أو ضحان؟ - قال: أعطهما ابنك قال: والرابع أدهم بهيم، قال: بعه واستخلف بئمنه نفقة لعيلك، إنما يمن الخيل في ذوات الأوضاح،

He (the narrator) said, 'And I heard him^{asws} saying: 'Amir Al-Momineen^{asws} said that four horses from Yemen were gifted to Rasool-Allah^{saww}. So he^{saww} said: 'Name these for me^{saww}'. He^{asws} said: 'These are of different types'. So he^{saww} said: 'Is there among these one white bright spots?' So he^{asws} said: 'Yes, a blonde one with white spots'. He^{saww} said: 'So keep it for me', and he^{asws} said: 'Among them are two yellow ones or with bright spots?' He^{saww} said: 'Give them to your sons'. He^{asws} said: 'And the fourth one is of one colour without spots on it'. He^{saww} said: 'Sell it, and leave its price for the expenses of your^{asws} family. But rather, the good fortune of the cavalry horse is the one with bright spots on it'.

قال: وسمعت أبا الحسن (ع) يقول: كرهنا البهم من الدواب كلها إلا الجمال والبغل، وكرهت شية أوضاح في الحمار والبغل الألوان، وكرهت القرحة في البغل إلا أن يكون به غرة سائلة، ولا أستهيبها على حال، وقال: إذا عثرت الدابة تحت الرجل فقال لها: " تعست " تقول: " تعس وانتكس أعصانا لربه " .

¹¹² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 112

¹¹³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 113

He (the narrator) said, 'And I heard Abu Al-Hassan^{asws} saying: 'We^{asws} dislike all the animals of one colour except the camel and the mule, and I^{asws} dislike bright-hoofed donkeys and mules of different colours, and I^{asws} dislike the white spot on the forehead of the mule except if it becomes expanded, and I^{asws} do not desire it upon that state'. And he said: 'When the animal is under the man, so he says to it, 'You have made me miserable', it says to its Lord^{azwj}, 'Miserable and worse, we have disobeyed'.¹¹⁴

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن المغيرة ومحمد بن سنان، عن طلحة بن زيد، عن أبي عبد الله (ع) قال: إن لكل شيء حرمة، وحرمة البهائم في وجوهها.

From him, from his father, from Abdullah Bin Al Mugheira and Muhammad Bin Sinan, from Takha Bin Zayd,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'For everything there is sanctity, and the sanctity of the beasts is in their faces'.¹¹⁵

عنه، عن محمد بن علي، عن علي بن أسباط، رفعه قال: قال أمير المؤمنين (ع) قال رسول الله صلى الله عليه وآله: لا تضربوا وجوه الدواب وكل شيء فيه الروح، فإنه يسبح بحمد الله.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ali Bin Asbaat, raising it, said,

'Amir Al-Momineen^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{aww} said: 'Do not hit the faces of the animals, and everything in which there is a soul, for it Glorifies the Praise of Allah^{azwj}'.¹¹⁶

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد، عن ابن مسلم، عن أبي - عبد الله (ع) قال: قال أمير المؤمنين (ع): لا تضربوا الدواب على وجوهها فإنها تسبح بحمد ربها،

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Ibn Muslim,

Abu Abdullah^{asws} has narrated that Amir Al-Momineen^{asws} said: 'Do not hit the animal upon its face, for it Glorifies with the Praise of its Lord^{azwj}'.

وفي حديث آخر " لا تسموها في وجوهها ".

And in another Hadeeth: 'Do not brand (mark with hot metal) in its face'.¹¹⁷

عنه، عن بعض أصحابنا، بلغ به أبا عبد الله (ع) قال: أما يستحي أحدكم أن يغنى على دابته وهي تسبح.

From him, from one of our companions,

It has been narrated that Abu Abdullah^{asws} has said: 'But, one of you should be embarrassed from singing upon his animal, but (one should be) Glorifying upon it'.

وروى عن النبي صلى الله عليه وآله أنه قال: اضربوها على النفار، ولا تضربوها على العثار.

¹¹⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 114

¹¹⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 115

¹¹⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 116

¹¹⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 117

And it has been reported from the Prophet^{saww} having said: 'Hit it upon the running, but do not hit it upon the stopping'.¹¹⁸

عنه، عن النوفلي، عن الكسوني، عن أبي عبد الله (ع)، عن آبائه (ع) قال: للدابة على صاحبها ستة حقوق، لا يحملها فوق طاقتها، ولا يتخذ ظهورها مجالس فيتحدث عليها، ويبدأ بعلفها إذا نزل، ويعرض عليها الماء إذا مر به، ولا يسمها في وجوهها، ولا يضربها في وجوهها فأنها تسبح.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers having said: 'For the animal, over its owner, there are six rights – Not burdening it above its capacity, and not taking its back to sit upon it for holding discussion, and begin by feeding it when he descends, and present the water to it when passing by it, and not to brand it in its face, and not hit it in its face for it Glorifies (Allah^{azwj})'.¹¹⁹

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه قال: كان أبو عبد الله (ع) إذا وضع رجله في الركاب يقول: " سبحان الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين " ويسبح الله سبعا، ويحمد الله سبعا، ويهلل لله سبعا.

From him, from one of our companions, raising it, said,

'Whenever Abu Abdullah^{asws} placed his feet in the stirrups, was saying: **[43:13] Glory be to Him Who Made this subservient to us and we were not able to do it.** And he^{asws} would Glorify Allah^{azwj} seven times, and Praise Allah^{azwj} seven times, and Extol the Holiness of Allah^{azwj} seven times'.¹²⁰

عنه، عن بكر بن صالح، عن سليمان الجعفري، عن أبي الحسن (ع) قال: من ارتبط فرسا لرهبة عدو أو يستعين به على جماله لم يزل معانا عليه أبدا مادام في ملكه، ولا يزال بيته مخصبا مادام في ملكه.

From him, from Bakr Bin Salih, from Suleyman Al Ja'fary,

Abu Al-Hassan^{asws} has said: 'The one who fastens a horse for inspiring awe against an enemy, or using it for its beauty, it will not cease to shine ever for as long as it is in his ownership, nor would his house cease to be enriched for as long as it is in his ownership'.¹²¹

عنه، عن بكر بن صالح، عن سليمان الجعفري، عن أبي الحسن (ع) قال: من خرج من منزله أو منزل غيره في أول الغداة فلقى فرسا أشقر به أوضاع، وإن كانت به غرة سائلة فهو العيش كل العيش لم يلق في يومه ذلك إلا سرورا، وإن توجه في حاجة فلقى الفرس قضى الله حاجته.

From him, from Bakr Bin Salih, from Suleyman Al Ja'fary,

(It has been narrated) from Abu Al-Hassan^{asws} having said: 'The one who goes out from his house or someone else's house during the early part of the morning, and comes across a blonde horse with white legs, though it may be unawares, so it would be good life of all good lives. He would not face anything during that day

¹¹⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 118

¹¹⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 119

¹²⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 120

¹²¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 121

except for cheerfulness; and if he had gone out for a feed and comes across the horse, so Allah^{azwj} would Fulfil his need'.¹²²

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه (ع) قال: إن رجلا عرض على دابة يركبها فقال له على: حمل الله رجلك يوم الحفاه.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'A man presented an animal to Ali^{asws} to ride upon, so Ali^{asws} said to him: 'Allah^{azwj} would Carry your feet on the Day of Judgement'.¹²³

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه، أن عليا (ع) مر ببهيمة وفحل يسفدها على ظهر الطريق، فأعرض على (ع) بوجهه، فقيل له: لم فعلت ذلك يا أمير المؤمنين؟ - قال: لأنه لا ينبغي أن يصنعوا ما يصنعون وهو المنكر إلا أن يواروه حيث لا يراه رجل ولا امرأة.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, that Ali^{asws} passed by a female beast and the male was copulating with her upon the open road. So Ali^{asws} turned his^{asws} face away. So it was said to him^{asws}, 'Why did you^{asws} do that, O Amir Al-Momineen^{asws}?' He said, 'Because it is not befitting that you do what they are doing, and it is the evil except that you go where no man or woman can see you'.¹²⁴

عنه، عن أبيه، عن عبد الله بن المغيرة ومحمد بن سنان، عن طلحة بن زيد، عن أبي عبد الله، عن أبيه (ع) أنه كره إحصاء الدواب والتحريش بينها.

From him, from his father, form Abdullah Bin Al Mugheira and Muhammad Bin Sinan, from Talha Bin Zayd,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having disliked castration of the animals, and provocating them'.¹²⁵

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه (ع) قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إذا حرننت على أحدكم دابة (يعنى إذا قامت في أرض العدو في سبيل الله) فليذبحها ولا يعرقبها.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When an animal becomes obstinate to one of you (meaning when it stands (refuses to move) in enemy territory, (during Jihad) in the Way of Allah^{azwj}), so he should slaughter it, but not to cripple it'.¹²⁶

عنه، عن جعفر، عن أبيه، قال: لما كان يوم موتة كان جعفر على فرسه فلما التقوا نزل عن فرسه فعرقبها بالسيف وكان أول من عرقب في الاسلام.

¹²² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 122

¹²³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 123

¹²⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 124

¹²⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 125

¹²⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 126

From him,

(It has been narrated) from Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'When it was the day of (battle of) Muta, Ja'far^{as} was upon his^{as} horse. So when he^{as} met (duelled), came down from his^{as} horse and slew it with the sword. And he^{as} was the first one to slew (a horse) in Al-Islam'. (So that it would not fall into enemy hands).¹²⁷

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد، عن يعقوب بن جعفر بن إبراهيم، قال: سمعت أبا الحسن الاول (ع) يقول: الخيل على كل منخر منها الشيطان، فإذا أراد أحدكم أن يلجمها فليسم الله.

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Yaqoub Bin Ja'far Bin Ibrahim who said,

'I heard Abu Al-Hassan^{asws} the First saying: 'Upon each of the nostrils of the (cavalry) horse is the Satan^a. So, if one of you intends to bridle it, he should Name Allah^{azwj} (Say Bismillah)'.¹²⁸

عنه، عن ابن محبوب، عن علي بن رئاب، عن أبي عبيدة الحذاء، عن أبي - عبد الله (ع) قال: أيما دابة استصعب على صاحبها من لجام أو نفور فليقرأ في أذنها أو عليها " أغير دين الله يبغون وله أسلم من في السموات والارض طوعا وكرها وإليه ترجعون "

From him, from Ibn Mahboub, from Ali Bin Ra'ib, from Abu Ubeyda Al Haza'a,

Abu Abdullah^{asws} has said: 'Whichever animal makes it difficult for its owner, from a bridle or reluctance, so he should recite in its ear, or upon it **[3:83] Is it other than Allah's Religion that they seek (to follow), and to Him submits whoever is in the skies and the earth, willingly or unwillingly, and to Him shall they be returning**'.¹²⁹

عنه، عن الحجال، عن أبي عبد الله بن محمد، عن محمد بن القاسم، عن الفضيل بن يسار، قال: حضرت أبا جعفر (ع) بصريا وهو يعرض خيلا قال: وفيها واحد شديد القوة شديد الصهيل، قال: فقال لي: يا محمد ليس هذا من دواب أبي.

From him, from Al Hajaal, from Abu Abdullah Bin Muhammad, from Muhammad Bin Al Qasim, from Al Fazeyl Bin Yasaar who said,

'I was present (when) Abu Ja'far^{asws} was looking at the display of (cavalry) horses, and among these was one with extreme strength and neighing, so he^{asws} said to me: 'O Muhammad! This is not from an animal of my^{asws} father^{asws}'.¹³⁰

15 - باب الابل

Chapter 15 – The Camel

عنه، عن علي بن الحكم، عن عمر بن أبان، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: الابل عز لاهلها.

From him, from Ali Bin Al hakam, from Umar Bin Aban,

¹²⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 127

¹²⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 128

¹²⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 129

¹³⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 130

Abu Abdullah^{asws} has narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'The camels are an honour for their owners'.¹³¹

عنه، عن أبي عبد الرحمن العزرمي، قال: حدثنا حاتم بن إسماعيل المدني عن أبي عبد الله، عن أبيه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: على ذروة سنام كل بعير شيطان، فإذا ركبتموها فقولوا كما أمركم الله: " سبحان الذي سخر لنا هذا، وما كنا له مقرنين "، وامتحنوها لانفسكم

From him, from Abu Abdul Rahman Al Azramy, from Hatim Bin Ismail Al Madainy,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Upon the hump of every camel is a Satan^{la}. So if you were to ride upon it, so you should be saying just as Allah^{azwj} has Commanded you **[43:13] Glory be to Him Who Made this subservient to us and we were not able to do it.** And utilise them for yourselves, but rather, Allah^{azwj} Carries the load'.

قال: ورواه الحسن بن علي الوشاء، عن المثني، عن حاتم، عن أبي عبد الله (ع) إلا أنه قال: " على ذروة كل بعير ".

He (the narrator) said, 'Al Hassan Bin Al Al Washa, from Al Masny, from Hatim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} (same as above), except that he^{asws} said: 'On to the top of every camel (instead of 'hump')'.¹³²

عنه، عن بعض أصحابنا، رفعه إلى أبي عبد الله (ع) قال: قال علي بن الحسين (ع) لابنه محمد حين حضرته الوفاة: إنني قد حججت على ناقتي هذه عشرين حجة، فلم أقرعها بسوط قرعة، فإذا نفقت فادفنها لا يأكل لحمها السباع، قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ما من بعير يوقف عليه موقف عرفة سبع حجج إلا جعله الله من نعم الجنة وبارك في نسله فلما نفقت حفر لها أبو جعفر (ع) ودفنها.

From him, from one of our companions,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} said to his^{asws} son Muhammad, when death present itself: 'I^{asws} have performed Hajj upon this she-camel of mine^{asws}, twenty Hajj, and I^{asws} have not drawn my^{asws} whip on her. So when it dies, bury her, and do not let the wild animals eat its flesh. Rasool-Allah^{saww} said: 'There is none from the camel which paused at the pausing station of Arafat for seven Hajj, except that Allah^{azwj} Makes it to be from the Bounties of the Paradise and Blessed in its lineage'. So when it died, Abu Ja'far^{asws} dug (a grave) for her and buried her'.¹³³

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن محمد بن مرزوم، عن أبيه، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إنه ليس من دابة عرف بها خمس وقفات إلا كانت من نعم الجنة، عنه، قال: روى بعضهم " وقف بها ثلاث وقفات ".

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Muhammad Bin Marazam, from his father,

from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'There is none from an animal used for five pausing (during Hajj) except that it would be from the Bounties of the Paradise'.

¹³¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 131

¹³² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 132

¹³³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 133

عنه، قال: روى بعضهم " وقف بها ثلاث وقفات " .

From him, said, 'And some of the have reported,

'The Rasool-Allah^{saww} said: 'Paused by it for three pauses (for three Hajj)' .¹³⁴

عنه، عن محمد بن سنان، عن عبد الاعلى، عن أحدهما (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إنه ليس من بعير إلا على ذروته شيطان فامتنهون، ولا يقول أحدكم: أريح بعيرى فان الله هو الذى يحمل.

From him, from Muhammad Bin Sinan, from Abdul A'ala,

(It has been narrated) from one of the two^{asws} (5th or 6th Imam^{asws}) having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'There is none from a camel except that upon its peak (hump) is a Satan^{la}. Therefore, utilise them, and let not one of you be saying, 'I am angry at my camel', for it is Allah^{azwj} Who Carries the load'.¹³⁵

عنه، عن محمد بن يحيى، عن غياث بن إبراهيم، عن أبى عبد الله، عن أبائه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن على ذروة كل بعير شيطان فامتنهونها لانفسكم وذللوها واذكروا اسم الله عليها فانما يحمل الله.

From him, from Muhammad Bin Yahya, from Ghayas Bin Ibrahim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Upon the peak (hump) of every camel is a Satan^{la}, therefore utilise them for yourselves, and tame them, and mention the Name of Allah^{azwj} over it. But rather, it is Allah^{azwj} Who Carries the load'.¹³⁶

عنه، عن أبى طالب، عن انس بن عياض الليثى، عن أبى عبد الله، عن أبيه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن على ذروة كل بعير شيطان فامتنهونها لانفسكم وذللوها، واذكروا اسم الله عليها كما أمركم الله.

From him, from Abu Talib, from Ana Bin Ayaz Al Yasa,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Upon the peak (hump) of every camel is a Satan^{la}, therefore utilise them for yourselves and tame them, and mentioned the Name of Allah^{azwj} over it, just as Allah^{azwj} has Commanded you to'.¹³⁷

عنه، عن جعفر بن محمد، عن ابن القداح، عن أبى عبد الله (ع): وعن أبيه ميمون، قال: خرجنا مع أبى جعفر (ع) إلى أرضه بطيبة، ومعه عمرو بن دينار وأناس من أصحابه، فأقمنا بطيبة ما شاء الله، وركب أبو جعفر (ع) على جمل صعب، فقال له عمرو: ما أصعب بعيركم! فقال له: أما علمت أن رسول الله صلى الله عليه وآله قال: إن على ذروة كل بعير شيطان فامتنهونها وذللوها واذكروا اسم الله عليها فانما يحمل الله؟! ثم دخل مكة ودخلنا معه بغير إحرام.

From him, from Ja'far Bin Muhammad, from IBn Al Qadah, from Abu Abdullah^{asws}, and from his father Maymoun who said,

'We went out with Abu Ja'far^{asws} to his^{asws} land at Tayba, and with him^{asws} was Amro Bin Daynar and some people from his^{asws} companions. So we stayed at Tayba for as long as Allah^{azwj} so Desired, and Abu Ja'far^{asws} rode upon a difficult camel. So Amro

¹³⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 134

¹³⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 135

¹³⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 136

¹³⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 137

said to him^{asws}, 'How difficult is your^{asws} camel!' So he^{asws} said to him: 'But, do you know that Rasool-Allah^{azwj} said: 'Upon the peaks (humps) of every camel are Satans^{la}. Therefore, utilise them and tame them, and mention the Name of Allah^{azwj} over them, but rather, it is Allah^{azwj} Who Carries the load?' Then he^{asws} entered Makkah and we entered with him^{asws} without *Ihraam*'.¹³⁸

قال: وحدثني أبي، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (ع) قال: لو يعلم الحاج ماله من الحملان ما غالى أحد بالبعير.

He said, 'My father narrated to me, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Al Hakam,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'If only the Hajji (Pilgrim) knew what was for him from the carriers, not one would overload the camel'.¹³⁹

عنه، عن محمد بن علي، عن الحجال، عن صفوان الجمال قال: قال أبو - عبد الله (ع): لو يعلم الناس كنه حملان الله على الضعيف ما غالوا ببهيمة.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Al Hajaal, from Safwan Al Jamaal who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'If the people knew the essence of carriers is Allah^{azwj} upon the weak, they would not overload the animals'.¹⁴⁰

قال: وحدثني أبي، عن محمد بن عمرو، عن سليمان الرحال، عن عبد الله بن أبي يعفور، قال مر بي أبو عبد الله (ع) وأنا أمشي على ناقتي، وأردت أن أخفف عنها، فقال: رحمك الله اركب، فان الله يحمل على الضعيف والقوى.

He said, 'And my father narrated to me, from Muhammad Bin Amro, from Suleyman Al Rahaal, from Abdullah Bin Abu Yafour who said,

'I passed by Abu Abdullah^{asws}, and I was walking alongside my she-camel, and I intended to relieve it. So he^{asws} said: 'May Allah^{azwj} have Mercy upon you. Ride, from Allah^{azwj} Carries the weak and the strong'.¹⁴¹

عنه، عن النهيكي ويعقوب بن يزيد، عن أبي وكيع، عن أبي إسحاق، عن الحارث، عن أمير المؤمنين (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله وقد سئل عن الابل فقال: تلك أعنان الشياطين، ويأتي خيرها من الجانب الاشم، قيل: إن سمع الناس هذا تركوها، قال: إذا لا يعدهما الاشقياء الفجرة.

From him, from Al Naheyki and Yaqoub Bin Yazeed, from Abu Wakey, from Abu Is'haq, from Al Haris,

(It has been narrated) from Amir Al-Momineen^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said, and he^{saww} had been asked about the camel, so he^{saww} said: 'These are the utensils of the Satan^{la} and its good comes from its side affairs'. It was said, 'The people heard this, so they left it'. He^{saww} said: 'The wretched and the immoral do not lynch it'.¹⁴²

عنه، عن ابن فضال، عن صفوان الجمال، قال: أرسل إلى المفضل بن عمر أن أشتري لابي عبد الله (ع) جملاً فاشتريت جملاً بثمانين درهماً، فقدمت به على أبي - عبد الله (ع) فقال لي: أترأه يحمل القبة؟ فشدت عليه القبة وركبته فاستعرضته، ثم قال: لو أن الناس يعلمون كنه حملان الله على الضعيف ما غالوا ببهيمة.

¹³⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 138

¹³⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 139

¹⁴⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 140

¹⁴¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 141

¹⁴² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 142

From him, from Ibn Fazal, from Safwan Al Jamal who said,

'I was sent a message by Al-Mufazzal Bin Umar to buy a camel for Abu Abdullah^{asws}. So I bought a camel form eighty Dirhams, and proceeded with it to Abu Abdullah^{asws}. So he^{asws} said to me: 'I^{asws} that you have left it carrying the dome? The dome is difficult upon it and its knees'. So I reviewed it (took it off). Then he^{asws} said : 'If the people knew the essence of the carriers is Allah^{azwj} upon the weak, they would not overload the animals'.¹⁴³

عنه، عن الحجال، عن صفوان الجمال، قال: قال أبو عبد الله (ع): إشتري لي جملا وليكن أسود، فانها أطول شئ أعمارا، ثم قال: لو يعلم الناس كنه حملان الله على - الضعيف ما غالوا ببهيمة.

From him, from Al Hajaal, from Safwan Al Jamal who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Buy a camel for me^{asws}, but it should be a black one, for it has a long life'. Then he^{asws} said: 'If the people knew that the essence of the carries is Allah^{azwj} upon the weak, they would not over load the animals'.

وفي حديث آخر قال: قال أبو عبد الله: اشتري السواد القباح منها، فانها أطول أعمارا.

And in another Hadeeth, said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Buy the black and the ugly one from these, for it would have a long life'.¹⁴⁴

عنه، عن الحسن بن محبوب، عن الحسين بن عمر بن يزيد، قال: اشتريت إبلا وأنا بالمدينة مقيم، فأعجبني إعجابا شديدا، فدخلت على أبي عبد الله (ع) فذكرته فقال: مالك وللايل؟ أما علمت أنها كثيرة المصائب؟! قال: فمن إعجابي بها أكثريتها وبعثت بها غلماني إلى الكوفة، قال فسقطت كلها، فدخلت عليه فأخبرته، فقال: " فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب أليم ".

From him, from Al Hassan Bin Mahboub, from Al Husayn Bin Umar Bin Yazeed who said,

'I bought a camel and I was staying at Al-Medina, and so it caused me to wonder with intense wonderment. So I came to Abu Abdullah^{asws} and mentioned it to him, so he said: 'What have you to do with the camels? But, do you know that these are with numerous difficulties?' He (the narrator) said, 'So the one which had astounded me, I let it out for rent and sent my slaves with it to Al-Kufa. But, all of the load perished. So I came to him^{asws} and informed him, so he^{asws} said **[24:63] therefore let those beware who go against his order lest a trial afflict them or there befalls upon them a painful Punishment**'.¹⁴⁵

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن ابن سنان، ومحمد بن أبي عمير، عن عبد الله ابن سنان، عن أبي عبد الله (ع) قال: كان على بن الحسين (ع) لبيّتا الرحلة بمائة دينار يكرم بها نفسه.

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Ibn Sinan, and Muhammad Bin Abu Umeyr, from Abdullah Bin Sinan,

¹⁴³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 143

¹⁴⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 144

¹⁴⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 145

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} has said: 'Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} bought a ride (camel) for one hundred Dinars for the honour of it for himself^{asws}'.¹⁴⁶

عنه، عن يعقوب بن يزيد، عن ابن أبي عمير، عن عبد الله بن سنان، قال: سئل أبو عبد الله (ع) عن صلوة المغرب؟ - فقال: أنخ إذا غابت الشمس، قال فانه يشتد على إناخته مرتين قال: افعل فانه أصون للظهر.

From him, from Yaqoub Bin Yazeed, from Ibn Abu Umeyr, from Abdullah Bin Sinan who said,

'Abu Abdullah^{asws} was asked about the Magrib Prayer, so he^{asws} said: 'Make the camel kneel when the sun goes down'. He said, 'It is difficult to make it kneel twice'. He^{asws} said: 'Do it, for it is more safeguarding for the back'.¹⁴⁷

عنه، عن أبيه، مرسلًا عن ذكره، عن أبي عبد الله عن أبيه، (ع) قال: نهى رسول الله صلى الله عليه وآله أن يتخطى القطار، قيل: يا رسول الله ولم؟ - قال: إنه ليس من قطار إلا وما بين البعير إلى البعير شيطان.

From him, from his father with an unbroken chain, from the one who mentioned it,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} forbade skipping the line (of the camels). It was said, 'O Rasool-Allah^{saww}! And why?' He^{saww} said: 'There is none from a line except what is between the camel and the camel is a Satan^{la}'.¹⁴⁸

16 - باب الغنم

Chapter 16 – The Sheep

عنه، عن علي بن الحكم، عن عمرو بن أبان، عن أبي عبد الله (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: نعم المال الشاة.

From him, from Ali Bin Al Hakam, from Amor Bin Aban,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said: 'The best of the wealth is the sheep'.¹⁴⁹

عنه، عن الحسن بن علي الوشاء، عن إسحاق بن جعفر، قال: قال لي أبو - عبد الله (ع): يا بني إتخذ الغنم ولا تتخذ الابل.

From him, from Al Hassan Bin Ali Al Washa,

(It has been narrated) from Is'haq son of Ja'far^{asws} who said, 'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'O my^{asws} son! Take the sheep and do not take the camel'.¹⁵⁰

عنه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله، عن آبائه (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إذا كانت لاهل بيت شاة قدستهم الملائكة.

From him, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

¹⁴⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 146

¹⁴⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 147

¹⁴⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 148

¹⁴⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 149

¹⁵⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 150

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'If there is a sheep for the family, the Angels sanctify them'.¹⁵¹

عنه، عن ابن محبوب، عن محمد بن مارد، قال: سمعت أبا عبد الله (ع) يقول: ما من مؤمن يكون في منزله عنز حلوب إلا قدس أهل ذلك المنزل وبورك عليهم، فإن كانتا اثنتين قدسوا وبورك عليهم كل يوم مرتين، قال: فقال بعض أصحابنا: وكيف يقدسون؟ - قال: يقف عليهم كل صباح ملك أو مساء فيقول لهم: " قدستم وبورك عليكم وطبتم وإدامكم " قال: قلت له: وما معنى " قدستم "؟ - قال: طهرتم.

From him, from Ibn Mahboub, from Muhammad Bin Marid who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'There is none from a Believer who has a dairy goat in his house, except that it would sanctify that house and Blessings upon them. So if there were two, so there would be sanctity and Blessings upon them twice a day'. One of them said, 'And how are they sanctified?' He^{asws} said: 'An Angel pauses at them every morning, or evening, so he says to them: 'May you be sanctified and Blessings be upon you, and may you be good and your food be good'. I said to him^{asws}, 'And what is the meaning of 'Sanctify you'?' He^{asws} said: 'Purify you'.¹⁵²

عنه، عن محمد بن علي، عن عبيس بن هشام، عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله (ع) قال: إذا اتخذ أهل البيت الشاة قدستهم الملائكة كل يوم تقديسة، قلت: كيف يقولون؟ - قال: يقولون قدستم قدستم.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ubeys Bin Hisham, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'If the family takes a sheep, the Angels sanctify them every day with a sanctification'. I said, 'How are they saying?' He^{asws} said: 'They (Angels) are saying: 'You are sanctimonious, you are sanctimonious!'

قال: وفي حديث آخر قال: إذا اتخذ أهل البيت ثلاث شياة.

He (the narrator) said, 'And in another Hadeeth, he^{asws} said: 'If the family takes three sheep'.¹⁵³

عنه، عن أبيه، عن سليمان الجعفري، رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: من كانت في بيته شاة قدستهم الملائكة تقديسة وانتقل عنهم الفقر منتقلة، ومن كانت في بيته شاتان قدستهم الملائكة مرتين وارتحل عنهم الفقر منقلتين، فإن كانت ثلاث شياة قدستهم الملائكة ثلاث تقديسات وانتقل عنهم الفقر.

From him, from his father, from Suleyman Al Ja'fary, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'The one who had a sheep in his house, the Angels sanctify him with a sanctification, and remove the poverty from him with a removal. And the one who had two sheep in his house, the Angels sanctify him twice, and do away the poverty from him with a removal. So if there were three sheep, the Angels sanctify him with three sanctifications, and they remove the poverty from him'.¹⁵⁴

¹⁵¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 151

¹⁵² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 152

¹⁵³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 153

¹⁵⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 154

عنه، عن عبد الرحمن بن أبي نجران وعثمان بن أبي جميلة، عن جابر، عن أبي جعفر (ع) قال قال النبي صلى الله عليه وآله لعتمته: ما يمنعك من أن تتخذي في بيتك بركة؟ - فقالت: يا رسول الله ما البر البركة؟ - فقال: شاة تحلب، فانه من كانت في داره شاة تحلب أو نعجة أو بقرة فبركات كلهن. قال: وروى أبي، عن أحمد بن النضر، عن جابر، عن أبي جعفر مثله.

From him, from Abdul Rahman Bin Abu Najran and Usman Bin Abu Jameela, from Jabir,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'The Prophet^{saww} said to his^{saww} aunt: 'What is preventing you from taking Blessings to be in your house?' So she said, 'O Rasool-Allah^{saww}! What is the righteous Blessing?' So he^{saww} said: 'A milking sheep. So if one had a sheep in his house to milk, or an ewe or a cow, so all of these would be a Blessing'.¹⁵⁵

عنه، عن محمد بن علي، عن عبد الرحمن بن أبي هشام، عن أبي خديجة، عن أبي عبد الله (ع) قال: دخل رسول الله صلى الله عليه وآله على أم أيمن فقال: مالي لا أرى في بيتك البركة؟ - فقالت: أو ليس في بيتي بركة؟ - قال: لست أعنى ذلك، ذاك شاة تتخذينها، تستغنى ولدك من لبنها، وتطعمين من سمنها، وتصلين في مريضها.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Abdul Rahman Bin Abu Hisham, from Abu Khadeeja,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} came to Umm Ayman, so he^{asws} said: 'What is the matter that I^{saww} do not see a Blessing in your house?' So she said, 'Or is there not a Blessing in my house?' He^{saww} said: 'I^{saww} did not mean that. That is a sheep that you take, and your children can be dispensed from its milk, and you can feed from her fat, and you can Pray in her pen'.¹⁵⁶

عنه، عن بعض أصحابه، رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: نظفوا مرائب الغنم وامسحوا رغامهن، فانهن من دواب الجنة.

From him, from one of his companions, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Clean the pens of the sheep, and wipe their dirt, from these are from the animals of the Paradise'.¹⁵⁷

عنه، عن أبي نصر بن مزاحم، قال: حدثني حميد الأبي، عن أم راشد مولاة أم هاني أن أمير المؤمنين (ع) دخل على أم هاني فقالت أم هاني: قدمي لابي الحسن طعاما فقدمت ما كان في البيت، فقال: مالي لا أرى عندكم البركة؟ - فقالت أم هاني: أو ليس هذا بركة؟ - فقال: لست أعنى هذا، إنما أعنى الشاة، فقالت: فمالنا من شاة فاكل وأستسقى.

From him, from Abu Nast Bin Mazaham who said, 'Hameed Al Aby narrated to me,

(It has been narrated) from Umm Rashid a maid of Umm Hany, that Amir Al-Momineen^{asws} came to Umm Hany, so Umm Hany said, 'Forward some food to Abu Al-Hassan^{asws}'. So I forwarded whatever was in the house. So he^{asws} said: 'What is the matter I^{asws} do not see the Blessing with you?' So Umm Hany said, 'Or, is this not

¹⁵⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 155

¹⁵⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 156

¹⁵⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 157

a Blessing?' So he^{asws} said: 'I^{asws} did not mean this. But rather, I^{asws} meant the sheep'. So she said, 'So what was from a sheep, so I ate and drank'.¹⁵⁸

عنه، عن محمد بن علي، عن عبيس بن هشام، عن عبد الله بن سنان، عن أبي - عبد الله (ع) قال: إذا اتخذ أهل البيت شاة أتاها الله برزقها وزاد في أرزاقهم وارتحل الفقر عنهم مرحلة، فإن اتخذوا شاتين أتاها الله بأرزاقهما وزاد في أرزاقهم وارتحل عنهم الفقر مرحلتين، فإن اتخذوا ثلاثا أتاها الله بأرزاقها وزاد في أرزاقهم وارتحل عنهم الفقر رأسا.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ubeys Bin Hisham, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'If the family take a sheep, Allah^{azwj} would Grant them its Blessing and Provide for its sustenance, and Remove the poverty from them with a removal. So if they were to take two sheep, Allah^{azwj} would Grant them both of its sustenance and Increase in their livelihood and Remove the poverty from them with two removals. So if they take three sheep, Allah^{azwj} would Grant their sustenance and Increase in their livelihood and Remove the poverty from them with removals'.¹⁵⁹

عنه، عن أبيه، عن سليمان الجعفري، رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: امسحوا رغام الغنم، وصلوا في مرحاها، فانها دابة من دواب الجنة. (قال: والرغام ما يخرج من أنوفها).

From him, from his father, from Suleyman Al Ja'fary, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Wipe the dirt of the sheep, and Pray in its pen, for it is an animal from the animals of the Paradise'. (He said, 'And the dust is what comes out from its noses).¹⁶⁰

عنه، عن أبيه، عن سليمان الجعفري، رفعه إلى أبي عبد الله الحسين (ع): قال: ما من أهل بيت يروح عليهم ثلاثون شاة إلا تنزل الملائكة تحرسهم حتى يصبحوا.

From him, from his father, from Suleyman Al Ja'fary,

(It has been narrated) from Abu Abdullah Al Husayn^{asws} having said: 'There is none from a family who have thirty sheep except that the Angels descend to Protect them until the morning'.¹⁶¹

عنه، عن بعض أصحابنا، عن الفضل بن مبارك، عن عبد الله بن سنان، عن أبي - عبد الله (ع) قال: من كانت في بيته شاة عيدية ارتحل الفقر عنه منتقلة، ومن كانت في بيته اثنتان ارتحل عنه الفقر منتقلتين، ومن كانت في بيته ثلاثة نفى الله عنه الفقر.

From him, from one of our companions, from Al Fazal Bin Mubarak, from Abdullah Bin Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'The one who had a sheep in his house should rejoice at the removal of the poverty from him with a change. And the one who had two in his house, the poverty would be removed from him with

¹⁵⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 158

¹⁵⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 159

¹⁶⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 160

¹⁶¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 161

two changes. And the one who had three sheep in his house, Allah^{azwj} would negate the poverty from him'.¹⁶²

عنه، عن بكر بن صالح، عن الجعفري قال: سمعت أبا الحسن (ع) يقول: لا تصفر بغنمك ذاهبة، وانعق بها راجعة.

From him, from Bakr Bin Salih, from Al Ja'fary who said,

'I heard Abu Al-Hassan^{asws} saying: 'Do not whistle at your sheep going away, and caw at them (like crows) when they are returning'.¹⁶³

عنه، عن الوشاء، عن إسحاق بن جعفر، قال: قال لى أبو عبد الله (ع): يا بنى اتخذ الغنم ولا تتخذ الابل.

From him, from Al Washa,

(It has been narrated) from Is'haq son of Ja'far^{asws}, said, 'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'O my^{asws} son! Take the sheep and do not take the camel'.¹⁶⁴

عنه، عن النهيكي ويعقوب بن يزيد، عن العبدى، عن أبى وكيع، عن أبى - إسحاق، عن على (ع) قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: عليكم بالغنم والحرث، فانهما يغدوان بخير ويروحان بخير.

From him, from Al Naheyki and Yaqoub Bin Yazeed, from Al Abdy, from Abu Waki'e, from Abu Is'haq,

(It has been narrated) from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'It is on you with the (rearing of the) sheep and the cultivation, for these two come with the goodness and go (grow) with the goodness'.¹⁶⁵

عنه، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد، عن محمد بن مسلم، عن أبى عبد الله (ع) قال: قال أمير المؤمنين (ع): من كانت في منزلة شاة قدست عليه الملائكة في كل يوم مرة، ومن كانت عند اثنتان قدست عليه الملائكة في كل يوم مرتين، وكذلك في الثلاثة، ويقول الله: " بورك فيكم "

From him, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid, from Muhammad Bin Muslim,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'The one who had a sheep in his house, the Angels sanctify over it once every day. And the one who had two, the Angels sanctify them twice every day. And such is the case regarding the three. And Allah^{azwj} is Saying: "Blessings be among you".¹⁶⁶

عنه، عن محمد بن على، عن عبيس بن هشام، عن ابن سنان، عن أبى عبد الله (ع) قال: إذا اتخذ أهل البيت الشاة قدستهم الملائكة كل يوم تقديسة قلت: كيف يقولون؟ - قال: يقولون: قدستم قدستم.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Ubey's Bin Hisham, from Ibn Sinan,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'If the family take a sheep, the Angels sanctify them every day with a sanctification'. I said, 'How are they saying'. He^{asws} said: 'They are saying: 'You are sanctified, you are sanctified!'

¹⁶² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 162

¹⁶³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 163

¹⁶⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 164

¹⁶⁵ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 165

¹⁶⁶ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 166

قال: وفي حديث آخر: قال: " إذا اتخذ أهل البيت ثلاث شياة ".

He (the narrator) said, 'And in another Hadeeth, he^{asws} said: 'If the family take three sheep'.¹⁶⁷

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن ابن سنان، عن محمد بن عجلان، قال: سمعت أبا جعفر (ع) يقول: ما من أهل بيت يكون عندهم شاة لبون إلا قدسوا كل يوم مرتين، قلت: وكيف يقال لهم؟ - قال: يقال لهم: " بوركتم بوركتكم ".

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Ibn Sinan, from Muhammad Bin Ajlan who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying: 'There is none from a family and there happens to be a sheep in their possession for milking, except that they are sanctified twice every day'. I said, 'And what is said to them?' He^{asws} said: 'It is said to them: 'You are Blessed, you are Blessed!'¹⁶⁸

عنه، عن حماد بن عيسى، عن حريز، عن أبي الجارود، عن أبي جعفر (ع) قال: دخل رسول الله صلى الله عليه وآله على أم سلمة فقال لها: مالي لا أرى في بيتك البركة؟ - قال: يا رسول الله والحمد لله إن البركة لفي بيتي، فقال: إن الله أنزل ثلاث بركات، الماء، والنار، والشاة.

From him, from Hamaad Bin Isa, from Hareyz, from Abu Al Jaroud,

(It has been narrated) from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} came to Umm Salma^{as}, so he^{saww} said to her: 'What is the matter I^{saww} do not see the Blessing in your^{as} house?' She said, 'O Rasool-Allah^{saww}! And the Praise is for Allah^{azwj} for the Blessings that are in my^{as} house'. So he^{saww} said: 'Allah^{azwj} Send down three Blessings – the water, and the fire, and the sheep'.¹⁶⁹

عنه، عن محمد بن علي، عن يونس بن يعقوب، عن أبي عبد الله (ع) قال سألته عن سمة الغنم في وجوها فقال: سمها في أذانها.

From him, from Muhammad Bin Ali, from Yunus Bin Yaqoub,

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about branding the sheep in their faces, so he^{asws} said: 'Brand them in their ears'.¹⁷⁰

عنه، عن ابن محبوب، عن ابن سنان، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن سمة المواشي؟ - فقال: لا بأس بها إلا في الوجه.

From him, from Ibn Mahboub, from Ibn Sinan who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about branding the livestock (cattle)?' So he^{asws} said: 'There is no problem with it except in their faces'.¹⁷¹

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حماد، عن الحلبي، عن أبي عبد الله (ع) قال: لا بأس به إلا ما كان في الوجه.

From him, from Ibn Abu Umeyr, from Hamad, from Al Halby,

¹⁶⁷ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 167

¹⁶⁸ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 168

¹⁶⁹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 169

¹⁷⁰ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 170

¹⁷¹ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 171

(It has been narrated) from Abu Abdullah^{asws} having said: 'There is no problem with it (branding with the fire) except what was in their faces'.¹⁷²

عنه، عن أبيه، عن فضالة، عن إسحاق بن عمار، قال: سألت أبا عبد الله (ع) عن وسم المواشى -؟ فقال: توسم في غير وجوهها.

From him, from his father, from Fazalat, from Is'haq Bin Amaar who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the branding of the livestock (cattle)?' So he^{asws} said: 'You can brand in other than its face'.¹⁷³

عنه، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حماد، عن الحلبي، قال: سألته عن الثنية تنفصم وتسقط أ يصلح أن يجعل مكانها سن شاء؟ - فقال: إن شاء فليصنع مكانها سنا بعد أن تكون ذكية.

From him, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hamaad, from Al Halby who said,

'I asked him^{asws} about the front teeth which fall down, is it correct that he makes teeth of a sheep to be in its place'. So he said: 'If he so likes, so let him do it in its place after it happened to be purified'.¹⁷⁴

تم كتاب المرافق من المحاسن بمن الله وتوفيقه، وصلى الله على محمد وآله وسلم تسليماً.

This completes the Book of Facilities from Al Mahaasin with the Favour of Allah^{azwj} and His^{azwj} successfulness, and Blessings be upon Muhammad^{saww} and his^{saww} Progeny^{asws}, and greetings with abundant greetings.

¹⁷² Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 172

¹⁷³ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 173

¹⁷⁴ Al Mahaasin – V 2 Bk 6 H 174